

Diahuebs Oktober 4, 2012 - Edicion-7 Vol.1916 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Den e fin di siman venidero

Celebra Dia di Bestia cu e fiesta di "Yeehah!" na Philip's Animal Garden



Na Hooiberg:

HOBENCITO CHINES A HOGA NA WATERPARK

Ta trata di Alan Li naci na Aruba dia 14 di Januari 2006

LASTRAMENTO DI CURAÇAO NA TELEVISION HULANDES Y E AGENDA SCONDI



Huez no a honra peticion di grupo di taxista contra AAA NV

Caminda dilanti aeropuerto no ta publico!



GOBIERNO TA SIGUI CU E MOLINANAN DI URIRAMA, SIN BIN PARLAMENTO?

Falta di transparencia serio di Mike Eman y su gabinete



CASO GOBERNADOR Y ACUSACIONNAN PISA DI SOBORNO NA CURAÇAO

Pag. 27





ELECCION CORSOU 2012
EncuestaFundashon Pro Pueblo

MFK 5	PAR 4
PS 4	FOL 1
MAN 1	DP/Laboral 1
Pais 4	PNP 1

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER – CROES:

GOBIERNO TA SIGUI CU E MOLINANAN DI URIRAMA, SIN BIN PARLAMENTO?

Falta di transparencia serio di Mike Eman y su gabinete





STA. CRUZ -- Siman pasa partido MEP a organiza un conferencia di prensa na Urirama. Lider di MEP mr. Evelyn Wever-Croes a elabora riba e trabaonan cu ta wordo haci na Urirama sin consulta cu Parlamento: "Nos a trece boso aki awe pa mustra na comunidad henter e trabaonan cu ta wordo haci na e momentonan aki patras di kapel di Alto Vista. Nos tin un debate pendiente den parlamento, cu a wordo posponi pa 7 biaha caba. Pero bo ta mira si cu mientras tanto trabaonan ta continua. Nos ta para riba un di e 3 plataformanan cu ta prepara caba. Nan a coba, saca baranca, basha trucknan di santa, pa nivela e plataforma. Nos no sa cu 100% seguridad cu aki e prome molina ta bin, pero e lugar ta pas precies cu loke tin pinta den e plannan cu gobierno duna nos. A wordo bisa cu ta Setar ta bay pone antena, pero Setar mes no ta confirma esey, mientras cu sr. Jossy Figaroa di DOW a bisami cu e no sa di nada. Ademas ta masha coincidencia cu Setar ta bay pone antenne net na e mesun lugar cu e molinanan ta proyecta. Nos a trece boso aki awe pa asina boso yuda nos pone presion riba gobierno pa nos haya sa e berdad", segun lider di MEP.

18 oktober, fecha ultimo pa entrega obheccion contra construccion di e molinanan

Mas alew el'a splica cu e desaroyador di e proyecto si a sigi sin stop, y a pidi un hindervergunning cu dos siman pasa a keda publica. Esey kiermeen cu nan a pidi e permiso pa por construi e molinanan aki tras y esnan cu ta sinti nan molestia pa esaki por expresa nan obheccion. E fecha ultimo pa hasi e obheccion ta 18 okt y lider di MEP a hasi un apelacion na tur cu tin obheccion cu e proyecto, pa entrega un carta, of firma e cartacu por download di e website di savealtovista.com . Maske bo a firma lista caba, toch firma e carta tambe, e ta duna e proceso mas balor."Nos partido tambe lo entrega un carta di obheccion, pasobra den Congreso ultimo nos militancia a urgi nos pa hasi tur lo possible pa para e proyecto aki", segun lider di MEP.

Falta di transparencia

MEP ta lamenta cu esnan afecta no tin contacto cu gobierno, y cu gobierno NO kier sinta cu nan. Parlamento a recibi nan, pero tampoco a tene contacto mas, y es mas, a pasa e habitantenan un fast ball door di propone un estudio nobo solamente riba salud. "Nos di MEP a exigi un studio nobo riba TUR aspecto, pasobra e rapport traha no a wordo traha pa un instancia independiente. Pero e fraccion di AVP a saca un aspecto so pa laga hasi e investigacion riba dje. Asina no a tene cuenta cu e demas preocupacionnan di habitantenan. Nos ta di opinion cu esaki mester wordo trata riba un plataforma nacional, pa hunto nos dicidi unda nos kier hiba Aruba riba tereno di energia. E molinanan NO ta baha no gastonan di coriente. Pues no tin alivio ni beneficio directo pa e pueblo.WEB ya caba tin pesonan grandi di inversionnan anterior, y no ta sigur si WEB por carga e inversionnan grandi aki awor. Dicon nos no ta cuminsa experimenta cu energia solar prome, wak cuanto esey ta rindi. Biento nos sa caba cu no ta rindi pasobra Vader Piet mester a produsi 20% pero ta produciendo solamente 12%.

Alto Vista ta un lugar sagrado

"Pami e lugar aki ta sagrado. Diadomingo awor nos ta celebra 60 anja di inauguracion di e kapel y 262 anja di su descubrimento. Ami a lanta den un famia cu a traha duro riba e kapel aki. Mi tanta grandi Shon Kita y mi omo grandi Mai Lacle a construi e kapel. Como mucha mi tawata bin aki tur siman. Siman pasa cu ma bin aki e lugar e tawata yen yen di fielnan. E siman aki, henter siman e lugar ta wordo masha bishita. Nos no kier pa mishi cu e lugar sagrado aki. Gobierno a priminti Obispo cu lo hala e molinanan 150 meter, wel wak unda nos ta para aki, djis otro banda di e sero ey e Kapel ta. E 150 meternan ey no a yuda cu net net nada. E pregunta grandi ta, pakiko gobierno kier kita e lugar aki for di nos? Pakiko gobierno no kier duna e fielnan un lugar trankil pa nan bin, resa, medita, yena cu energia? Ta kiko nos a hasi e gobierno aki cu e kier kita esaki for di nos? Urirama ta un "DONE DEAL"? Hopi hende ta bisa cu e proyecto aki ta un "done deal" caba y no tin nada pa pare. Pesey awor ta e momento, pa como pueblo uni y mustra e gobierno aki cu e plan di e molinanan di biento akin a Urirama NO ta bon. Bo tin te dia 18 oktober pa sea firma un carta, of manda bo mesun carta di obheccion na Gobierno cu copia na Departamento di Asuntonan Legal. Ban uni y mustra gobierno cu nan mester bin cu otro alternativa, pero no akinan. Si nos uni, nos por vence e plannan aki. Ban uni y mustra e gobierno aki cu e isla aki, e dushi tera aki, nos amor pe ta asina grandi cu no tin nada pa kibre" Evelyn Wever-Croes a finalisa.

Segun Parlamentario Arondino Croes di MEP:

Gobierno ta trahando Parke di Molina na Urirama sin aprobacion di Parlamento



STA. CRUZ -- Fraccion di MEP a bishita e area di Urirama. E motibo di nan bishita ta pa inventariza kico tur a keda haci eytras. Parlamentario Arondino Croes di fraccion di MEP ta sinti cu Gobierno ta trahando sin avisa e pueblo. Pa sorpresa di MEP a mira un area di 14 meter pa 14 meter netchi den su structura. E preparacion cu a keda haci ta un preparacion y indicacion cu ta e lugar specificamente cu e molina ta bin. Ya caba tin tres di e areanan aki.

Trabao haci na Urirama: A coba un area di casi 200 meter cuadra. Nan a saca tur santo eybaou y a haci un investigacion di e subsuelo. Nan a yena e area cu santo cu ta igual cu e grijs. E resto di santo of piedra nan a hibe otro caminda. E conclusion aki ta basa riba e hecho cu no ta mira tur e material tira eybanda. Na momento cu ta traha un cas, ta coba fundeshi y ta yena e fundeshi bek cu un santo pa construi. Loke cu a constata na e sitio ta igual. Permiso: Pa por a haci e trabao aki permiso mester a keda duna. E trabaonan no por tuma lugar sin conocimento di DOW. DOW mester a duna permiso pa a haci e trabaonan aki. Pa fraccion di MEP ta necesario pa un investigacion tuma lugar. No por ta asina cu ta traha un proyecto sin e documentonan necesario ta na lugar. Fraccion di MEP ta cuestiona e situacion aki y ta kere cu mester pone hende responsabel pa e actonan di destruccion di naturaleza.

Sin autorización: Den Parlamento ainda no a descuti e proyecto di Urirama. Parlamento a kere cu gobierno ta warda riba e criticanan cu tin di diferente organizacion keda evalua. Mas ainda awor aki tambe Parlamento a pidi un investigacion di e MER - rapport. Mienstrastanto cu e rapport nan aki no a keda cla gobierno a sigui traha y sigui haci investigacion. E construccion a cuminsa caba y a mishi cu e teritorio a pesar cu no a trata e asunto aki den Parlamento ainda.

LASTRAMENTO DI CURAÇAO NA TELEVISION HULANDES Y E AGENDA SCONDI

STA. CRUZ -- Parlamentario Hulandes di partido SP, un tal Van Raak a bisa cu su postbus ta pata pata cu documentonan cu el' a haya di Curaçao riba Schotte y diferente ministro, di Veiligheidsdienst, di Belasting etc. etc. y ta asuntonan hopi pisa: Tur hende ta boef, ta mafia, ta meti den droga y tur cos cu lo por ta negativo pa por maneha un pais drechi. Wel shon, pakico bo no a publica nan na Hulanda mes pa asina laga e ministro encarga cu asuntonan di colonianan di Hulanda bin duna cuenta den Parlamento Hulandes? Esey e no ta haci pasobra ta cada biaha e ta bati boca, lastra pueblo di Curaçao pa tur sorto di asunto negativo pa despues keda keto. Mescos a tuma lugar tempo cu Bolkestein a lastra pueblo di Aruba y yama tur hende aki pa ladron door di bisa cu Aruba ta un Roversnest, siendo cu ta na e gobierno di Eman e tabata referi. Cada tanto tempo e tal Van Raak ta bay den publicidad y sigur awor cu su partido no a saca suficiente voto pa por bay forma coalicion di gobernacion na Hulanda. Asina tambe e no por a laga e oportunidad bay pa presenta den e programa di television Paul en Witteman unda cu un discusion sumamente humiyante a wordo hiba contra Curaçao. Un dama kende aparentemente a nace na Curaçao of su mayornan lo ta di Curaçao of ta biba na Curaçao, tambe no a laga e oportunidad unico aki pasa pa e tambe yuda



e Hulandesnan neo - colonial lastra Curaçao manera cu nan tabata haya ta bon. Esnan cu no tin nocion di periodismo Hulandes ta kere ciegamente den tipo di programanan asina, siendo cu ningun di esnan cu tabata den e programa, no tin conocimento real di loke ta pasando na Curaçao. Ehempel bibo di esey ta e forma con varios Hulandes Europeo biba na Curaçao mes ta lanza critica contra tur esnan cu ta biba na Hulanda y ta kere di por dicta pa e supuesto bobo- y hendenan sin educacion of preparacion di nivel na Curaçao. Curacao mescos cu Aruba tin suficiente hende pa por goberna e islanan aki na un manera drechi y cu exito pero e politica colonial basa riba Verdeel en Heers, esta Dividi y Reina ta loke cu pa mas di 400 aña tin e islanan aki tranca den nan desaroyo den e sentido amplio di e palabra. Basa riba un politica di malinforma pueblo di Hulanda pa siglonan largo, e impresion a wordo crea cu den e region aki ta un set di banana tin ta cana rond, cu no sa con pa atende cu nan mesun bida y ta pesey tur cos tin cu depende di Hulanda.

Señor Van Raak cu tanto ta bati boca na Hulanda, mester a bay dia bieu cu su supuesto documentonan secreto pa haci denuncia oficial y stop di haci politica barata of subi avion awe mes y bay Curaçao den e barionan unda cu e partidonan di Schotte y Wiels tin e mayoria. Ey e tin cu bay bati boca y yama tur hende pa boef y Maffia; e ora ey bo ta un homber macho manera den e programa di Paul en Witteman y no sinta dushi na television na Hulanda y den Parlamento y lastra hende manera cu bo ta haya ta bon. No mester lubida cu el'a goza e gobierno di Mike Eman si y ey atrobe un biaha mas e muestra a wordo duna con e politica di Verdeel en Heers ta funciona, unda cu Aruba ta wordo usa como ehempel pa asina pinta Curaçao malo pa nan por sigui domina. Loke nan no ta bisa na Hulanda ta, cu na Aruba ta un set di entreguista tin sinta den gobierno di AVP y kendenan ta bay ciegamente na amen di gobierno di Hulanda. E solo hecho cu e tal Van Raak te awe no por presenta cu su supuesto documentonan secreto riba asunto di Maffia na Curaçao y politiconan, ta crea e impresion of ta duna turindicacion cu Hulanda tin un agenda scondi pa atende cu Curaçao y Schotte y ta e momento oportuno nan tabata sinta warda te ora cu siman pasa nan a haya e oportunidad colonial pa actua cu poder colonial. E siguiente na turno ta Aruba te bula, ora cu un otro gobierno cu no ta favorito di Hulanda drenta gobernacion!

Reunion informativo na Colegio Arubano pa mayornan

Organiza pa oudercommissie pa 8'or pm, dia 8 di Oktober

STA. CRUZ -- Directiva di Ouder - Commissie di Colegio Arubano (OCCA), ta organiza dialuna dia 8 Oktober 2012 un anochi di informacion. Pa 8:00pm tur mayor ta bon bini den leraren - kamer di Colegio. Robert Nieuw, presidente di OCCA lo duna un charla tocante e actividadnan cu OCCA a desplega durante e aña escolar cu a pasa. Pa e aña aki OCCA tin bastante proyecto cu e kier realiza. Tambe e rector nobo, sr. Hans van Tuijl lo introduce su mes y duna un bista kico ta su plannan pa e aña escolar aki. Lo tin oportunidad pa inscribi como miembro di directiva di OCCA. Pa nos garantiza un nivel halto y bon di educacion na Colegio pa nos yiunan, nos mester di boso ayudo pa logra esaki. E ta facil pa pensa cu otro toch ta haci'e, cu consecuencia cu ta masha tiki mayor ta participa activamente den OCCA. Nos ta spera un gran cantidad di mayor.

Auto horta for di Warawara encontra pluma dilanti santana na Sabana Basora





STA. CRUZ -- Diarazon mainta tempran a drenta informe cu tin un auto probablemente procedente di ladronicia cu a ser laga atras na e santana na Sabana Basora. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a comprende cu ta trata di un Toyota Tercel corra cual lo ta pertenece na un bomber. E ladronnan a bay cu e auto aki for di Warawara y a lague parcialmente pluma. Polis a tuma e vehiculo aki den beslag pa investigacion.

Despues di tres aña di wega politico cu BBO:

Awor a resulta cu BBO no ta factor pa ciere di refineria pero AVP si a strike e placa di BBO



STA. CRUZ -- E reunion publico teni recien pidi pa partido MEP a produci varios informacion valioso. Asina tambe tocante e topico di BBO. Tur hende por corda con AVP a hunga su politica den campaña cu ta BBO ta causante di ciere di Valero. A yena corantnan yen y hasta a para dilanti porta di refineria hungando cu sentimiento di trahadornan. Por a constata awor varios hecho por ehemplo cu al fin e refineria nunca a cera bao gobierno Oduber. Tambe cu awor bao di gobierno di AVP si e refineria a cera pero nunca e factor BBO a hunga un rol den e ciere di refineria. Valero mes a declara caba den bon dia 13 November 2007, cu e asunto di BBO no ta un factor sino Valero ta bay unda ta haci mas ganashi. Ora gobierno di MEP a gana e caso di casi 280 miyon, AVP tabata grita cu ta kita cu BBO ta kita posicion competitivo di Valero cu nan no por competi mas. Realidad ta cu Valero nunca a paga e BBO riba exportacion durante gobernacion di MEP. Loke si gabinete Oduber a haci ta pa pone e suma cu mester a paga riba un 'escrow account', pasobra gabinete Oduber tabata sigur di gana e caso. MEP a bay for di gobierno, lagando casi 280million riba e account. Ironia di bida ta, cu MEP a percura pues pa obligacion di Valero pa paga BBO riba exportacion pero MEP nunca a cobr'e: Den e 'settlement agreement' AVP a kita e obligacion pa futuro pero si a cobra Valero e BBO di exportacion, regalando Valero 76 miyon y kedando cu e resto.

Si BBO tabata asina importante pa Valero y AVP a bisa cu BBO ta afecta Valero, dicon AVP no a dunanan tur e placa di BBO bek, pero si AVP a hinca miyones den saco y a viaha rond di mundo. Valero, despues di e 'settlement agreement', ta keda cu 1% di BBO, cu ta mas o menos 102 miyon dollar pa aña. Den 10 aña e BBO aki ta suma 1020 miyon dollar, cu ta mas cu locual nan kier pa Gabinete Oduber firma, esta 1 biyon dollar den 10 aña. Si AVP no tabata sa kico ta ley di karma, awor nan sa. "What goes around, comes around".

Sra. Indra Zaandam di Parke Arikok:

Parke Arikok cu tremendo workshop pa nos muchanan

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sra. Indra Zaandam di Parke Nacional e ta informa pueblo en general cu Parke lo ta organizando un workshop pa nos muchanan basa riba sostenibilidad. Den e workshop aki por spera un presentacion duna pa Jong-TNO hunto cu EPI sector Ciencia y Technologia como tambe un dia yena cu actividad masha ameno manera speurtocht den Hoffi Shon Shoco na unda cu lo sigui cu un oportunidad pa bo mes traha bo mesun pakete sostenibel den chikito. E work shop aki ta pa muchanan entre 12 cu 14 aña cu ta interesa den e tema. Lo tin lugar pa 45 mucha pa cu e workshop aki. Esaki lo tuma lugar dia 5 di Oktober 2012. Lo cuminsa 9:30 di mainta y termina 12:30 di merdia na Visitors Center na Parke mes. Esnan cu ta interesa por yama na telf 5851234 of tambe por registra mandando un email na e.boekhoudt@arubanationalpark.org Ta spera nos muchanan cu hopi entusiasmo y interes pa asina siña mas durante e work shop aki.

Gerencia di Casino a yama polis pa cliente fastioso





STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe cu dilanti Crystal Casino tin un cliente cu pa malcomportacion a ser saca for di e casino pero a keda para pafor na e porta. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu entre tanto e cliente fastioso cu a ser saca pa malcomportacion ya a bandona e sitio.

Huez no a honra peticion di grupo di taxista contra AAA NV
Caminda dilanti aeropuerto no ta publico!



STA. CRUZ -- E taxistanan a entama un caso unda ta pidi huez pa tuma un medida mientras cu e caso ta andando pa mantene e entrada pa e taxistanan na aeropuerto te ora cu esaki tuma lugar. Di otro banda AAA NV a trece dilanti cu no tin motibo pa acepta e medida aki. Ayera corte den prome instancia a duna AAA NV razon pa no tuma e medida cu e taxistanan a pidi. Ta asina cu desde cu e 1997 gobierno di Aruba a duna e caminda entre edificio di Aeropuerto y e caminda grandi di Playa –San Nicolas na AAA NV como erfpacht. Tambe cu AAA NV a poni un borchi skirbi na Ingles, Hulandes y Papiamento cu ta un tereno priva di Aeropuerto y pasa eynan ta pa propio risico, segun reglanan di aeropuerto. Tambe a keda conoci cu desde November 1972 te cu 1 September 2012 tabata posibel pa tur ciudadano of turista cu desea di bay aeropuerto for di e caminda grandi tabata posibel y por a pasa via caminda di un solo direccion dilanti di aeropuerto. Sinembargo desde un paar di simannan un parti di e caminda aki cu ta pasa dilanti di e edificio di aeropuerto a wordo cera pa trafico. Un parti di e caminda, cual tabata e prome caminda ainda a keda habri pa un grupo limita di auto usa. Parallel cu e promer caminda cu ta un poco mas leu di e aeropuerto tin un otro caminda cu si te ainda ta permiti trafico pasa. Pero no ta permiti pa para ariba of na banda di e caminda aki, of pa baha of tuma pasahero. E taxistanan ainda por haci uso di e prome caminda, esey ta si nan yega na un acuerdo cu AAA NV y a base di e acuerdo aki cada taxista lo mester paga e suma di Afl. 115,- pa aña. Un grupo di taxista cu no ta di acuerdo cu e decision di AAA NV a lanta un caso sumario contra AAA NV, pa cual corte ayera a dicta y no a bay di acuerdo cu e ponencianan di e taxistanan. E caso tabata basa mas bien si e tereno dilanti aeropuerto ta publico of priva y si lo mester duna uso liber na esaki. Mirando cu pa añanan e tereno aki tabata wordo usa pa taxistanan sin ningun obhecion. Manera ya treci dilanti Huez no a honra e peticion di e grupo di taxistanan, esnan cu kier haci uso di e tereno, mester bira miembro y paga un contribucion di 115 florin pa aña. Mester bisa cu den campaña Otmar Oduber a priminti cu e lo bay elimina e medida aki contra e taxistanan y awor como minister el'a haci lo contrario y ta apoya AAA NV cu e medida riba e taxistanan.

Sr. Ricardo Muller di Korps Politie:
Hopi mayor ta fia hobennan auto pa bay sali of pa bay school

Un vehiculo kita, por wordo saca solamente ora doño cumpli cu tur rekisito

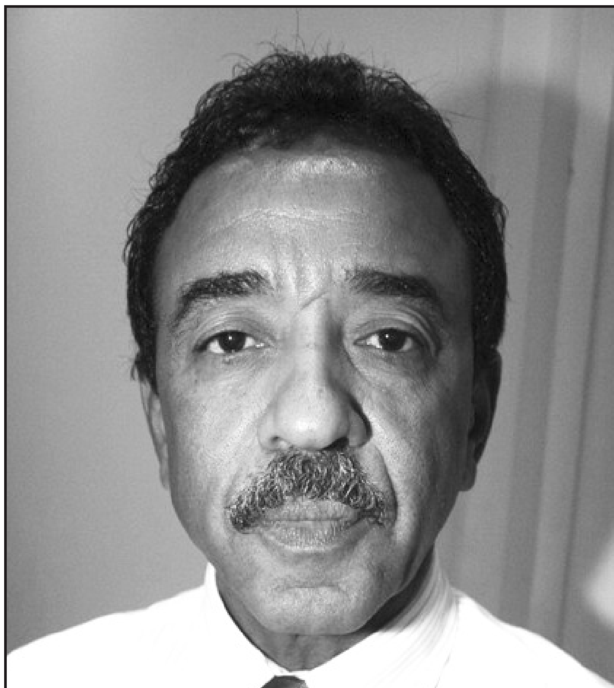
STA. CRUZ Den un entrevista cu sr. Ricardo Muller, Hefe di Departamento di Trafico e ta comenta cu ultimamente nos por nota hopi accidente cu hoben tras di stuur sin rijbewijs. Hopi ta e mayornan mes cu ta fia e hobennan aki e auto pa asina nan por bay s ali of bay school. Ta asina cu ora un auto no ta segura, number no ta paga of e chauffeur no tin rijbewijs, segun ley tin posibilidad pa hiba e auto warda te ora cu e persona cumpli cu tur rekisitonan. Ultimamente hopi auto a ser kita, cual nunca e doñonan no ta bay busca nan. Warda di polis ta yena cu vehiculonan. Consecuentemente tin kijkdag pa doñonan bay busca e autonan. Hopi auto a wordo destrui aña pasa ya cu ningun hende a bay busca e autonan. Lo bay concentra awor riba chauffeurnan cu no tin rijbewijs, autonan cu no ta segura y lo tin control riba velocidad. Si bo core mas di 70 km pa ora, tin chens cu bo auto ta wordo tuma den beslag. Pa cada dia cu e auto keda na warda di polis, e ta costa e doño 25 florin. Si e vehiculo wordo kita y takelwagen tow esaki hiba warda, lo ta un costo adicional di 175 florin. Pesey ta bon pa mantene bo papelnan na ordo pa asina evita tur esaki.

MEP NA BABA HERDE:

BABA HERDE TA BRUHA TERA, ASINA TA CONFIRMA "RATTEN GEDRAG"

STA. CRUZ -- Baba Herde siman pasa a haya un titulo nobo, DJACA. El'a wordo referi na dje como e persona mas BOBO cu ta existi. Un cientifico a expresa e palabranan aki y Baba Herde a prefera di no reacciona riba nan. Sr. Watty Vos den feliz memoria a bisa un biaha, mihor bo cera bo boca cu pasa pa BOBO. Y ainda Baba Herde a purba nenga e acusacionnan aki, pero na final di cuenta e mes ta demostra con DJACA y con BOBO e mes ta. Den prensa Baba a laga sa cu MEP lo a mete den asunto politico di Corsou y cu lider di MEP a bishita Ministro Presidente di Corsou. Baba ta asina bobo, cu e no ta realiza den ki situacion e mes ta hinca su mes.

LIDER DI MEP A BISHITA CORSOU: Lider di MEP a bishita Corsou na algun ocasion e aña aki cu e mision di haya informacion tocante e condicionnan di e prestamo cu Hulanda a duna Aruba. MEP ta transparente den esaki, contrario na gobierno di AVP pa cual Baba ta tapa pa nan, cu debi na falta di transparencia no kier duna informacion na pueblo kico ta e condicionnan bao cual Hulanda a aproba e fianza pa Aruba riba mercado internacional. Aparte di esey lider di MEP a wordo invita pa atende Congreso di partido MAN (NO di Schotte), mescos cu Mike Eman a wordo invita pa atende Congreso di PAR. Baba, esey ta haci Mike tambe mes sinberguenza cu bo kier meen cu nos lider ta? Mesora cu nos lider a caba di reuni cu Prome Minister Schotte, sr. Schotte mester a sali pa ARUBA riba invitacion di Mike Eman su gobierno pa atende un concierto na Aruba. Pues Baba, si bo kier punta dede den direccion di MEP corda cu cuatro dede ta keda punta den bo direccion.



LIDER DI FRACCION A COMENTA RIBA E SITUACION NA CORSOU: Baba den su ansha pa sigui gaña, tambe kier meen cu nos lider di fraccion Edison Briesen a comenta riba e situacion di Corsou y cu esaki a mete den asuntonan interno di Corsou. Baba ta sigui inventa cos, un DJACA di berdad y BOBO riba dje. Edison Briesen a bisa bon cla cu Conseho di Partido di MEP no a fiha un posicion ainda! Claro cu tur hende ta haya e forma di proceder na Corsou straño caminda un gobierno demisionario ta wordo destitui, pero cu esaki MEP no a duna di conoce ainda kico ta su posicion. Y Baba no por forza Conseho di Partido di MEP tuma ningun posicion tampoco!

AVP SI A METE DIRECTAMENTE DEN ASUNTO INTERNO DI CORSOU: Contrario na loke Baba Herde kier purba demostra, e unico cu a mete den asuntonan interno di Corsou ta AVP. AVP pa medio di su periodistanan pagá a sali ataca Prome Ministro Schotte y su gabinete. Tur hende sa cu Mike y PAR ta dos man riba un barica, cu un ta sostene otro incondicionalmente. Tur tempo cu Mike ta grita cu e kier busca union den Reino, ta hinca e gobierno di Corsou cu cuchiu den nan lomba. Den Samenwerkingsprotocol por lesa esaki cu tanto palabra. Baba "DJACA" Herde, ken ta sostene ken awor!

PARLATINO: Baba "DJACA" Herde mester a tuma nota cu Parlatino, e organo di cual su fraccion ta gasta miles y miles di florin pa viaha, a emiti un comunicado condenando locual a pasa na Corsou. Nos a tende Baba reacciona riba esey? Parlatino SI a expresa cu e ta contra e decision di Gobernador di Corsou. Paul Croes ta miembro di directiva di Parlatino. Pero aki e DJACA prefera di keda keto. Pasobra no ta combini'e. Paul Croes pa medio di Parlatino ta bisa A y Mike Eman pa medio di gobierno di Reino ta bisa B. Ken ta hunga wega cu ken awor?

BABA TA KERE CU E POR TRAHA TRAMPA PA MEP: Baba kier pa MEP cay den su trampa; aki un biaha mas e ta mustra su mentalidad di DJACA. Baba kier meen cu e silencio di MEP no ta bon, pero e kier provoca MEP. Baba, aki bo ta demostra con BOBO bo ta di berdad. MEP tin amigo y aliado rond di henter mundo; esey ta loke a haci MEP y Aruba grandi. Ta danki na e aliadonan aki MEP a logra e Status Aparte pa Aruba. Y ni Baba ni ningun hende por mete den e amistadnan ey ni e alianzanan ey. En vez di sinta cuestiona posicion di MEP, cuestiona BO gobierno dicon nan no kier papia di Urirama. Dicon no ta habri cu trahadornan di Valero. Dicon tin miedo di sigui cu e reunion riba WODC. Esey ta cosnan cu Baba como lider di fraccion di AVP mester cuestiona. Pone Parlamento traha, pesey pueblo ta paga bo. No preocupa bo cu strategianan den MEP, e strategianan ta di tal nivel cu un DJACA manera abo, no por comprende nunca.

Na Hooiberg:

Hobencito Chines a hoga na Waterpark

Ta trata di Alan Li naci na Aruba dia 14 di Januari 2006









STA. CRUZ -- Diarazon merdia a bati alarma pa un caso di hogamento na Waterpark na Hooiberg. Polis cu tabata cerca mesora a dirigi nan mes pa e sitio. A pidi ambulance cu urgencia. Ambulance a presenta na e sitio hopi liher. Algun minuut despues un otro ambulance a presenta. Despues di a traha basta rato cu e criatura, nan a pon'e ariba cama y transporte pa hospital. Polis mientras tanto a cuminsa cera e cruzada pa e Ambulance por yega liher hospital. Segun testigonan na e sitio, tabata trata di un mucha homber Chines di mas o menos 6 pa 7 aña. Tambe nos a comprende for di otro testigo cu e mucha tabata basta rato bao awa. E tabata un situacion hopi fastioso. E Waterpark tabata completamente yen di mayor y yiunan, mirando cu tin vakantie. Ta lamentable cu algo asina ta sosode. E mama tabata inconsolabel. E mucha a yega hospital y personal a rush cu ne bay paden, den un estado sumamente critico y tabata tem'e pa su bida! Lamentablemente no por a salba e mucha.

Di parti di Cuerpo Policial a drenta e siguiente comunicado: Pa mas o menos 2:40 pm central di polis a wordo notifica cu tin un caso di hogamento na Waterpark na Hooiberg. Patruya di Santa Cruz cu a acudi na e sitio, a bin encontra cu un hobencito di 6 aña cu no ta reaccionando. Personal di ambulance a traha duro pa trata di rebiba e victima y a hibe cu urgencia pa hospital. Nan a haci uso di Polis pa tene e camindanan habri. Na hospital e hobencito a keda den man di servicio di emergencia di Poli cu a haci tur lo posibel pa scapa su bida. Lamentablemente pa 3:50 pm dokter Croes a constata morto di e hobencito aki yama: Alan Li, naci na Aruba dia 14 di Januari 2006 y bibá na Seroe Blanco. Fiscal no a haya ta necesario pa tuma e curpa den beslag y a entrega esaki na famia. Recherche di Santa Cruz ta esun cu a haci e entrevista y investigacionnan necesario. Di parti di Cuerpo Policial nos ta manda palabranan di forza y condolencia na famianan di e fayecido.





Pabien sr. Danilo Webb cu premio HVT□er di aña:

Exitoso siman ‘Safety & Security Awareness’ di Hospital







STA. CRUZ -- Siman pasa Departamento di seguridad di Hospital a celebra Siman di ‘Safety & Security Awareness’ cu e lema ‘Sea consciente di BO responsabilidad‘. A hinca un programa extenso y sumamente varia pa tur empleado di Hospital. A habri e siman aki cu un training pa tur empleado cu ta desea di siña con pa paga candela y tambe con por haci uso di e diferente materialnan cu tin na Hospital pa paga candela. Riba diamars e “Hulpverleners- team” a tene un ehercicio di comunicacion unda por a siña mas di e manera pa comunica cu otro bao di e structura nobo di ‘bedrijfshulpverlening’. Sr. Sjaak Koeten a presenta un sesion pa tur empleado cu e meta pa educa tocante materialnan quimico, materialnan di proteccion y otro tipo di material peligroso cu mester tene cuenta cu ne durante un calamidad na Hospital pero tambe na cas. Diahuebs e hulpverlenersteam di Hospital a bishita WEB unda a ricibi un rondleiding di e WET (WEB Emergency Team) pa siña di nan manera di traha y intercambia experiencianan. Sumamente interesante pa menciona cu pa prome biaha a nomina 12 diferente persona cu a sobresali durante aña como “hulpverlener”. Tur empleado di Hospital a haya e oportunidad pa vota pa e nominado cu segun nan merece e premio aki. E ganador a keda den persona di sr. Danilo Webb, un HVT’er cu sa di tin un perseverancia enorme y semper ta dispuesto pa yuda.

Sra. Milka Schoop di departamento di seguridad y coordinadora di e siman aki a hiba palabra diabierna atardi durante e ceremonia di clausura bisando cu e siman aki tabata exitoso yena cu actividadnan educativo. Sr. Jaime Falconi y tambe sr. Theo de Kool di Hunta di Directiva a gradici tur HVT’er pa tur nan empeño y dedicacion pa asina por atende na un manera diligente y rapido ora di calamidad of evacuacion cu ta algo sumamente importante no solamente pa Hospital, pero pa henter nos comunidad. No por keda sin gradici un y tur cu a haci e siman aki posibel y sin lubida e sosten cu a ricibi di directiva di Hospital pa asina e HVT’er por atende e actividadnan aki mirando cu mayoria tabata durante ora di trabao.

Sra. Nathaly Maduro di Santa Rosa:

Cunukeronan a pidi pa Santa Rosa acerca Minister pa haya sosten

STA. CRUZ – Recientemente a tuma lugar un reunion cual a bay den bon direccion pa e cunukeronan di Aruba. Nan ta consisti di mas di 50 criador. Sra. Nathaly Maduro di Santa Rosa a yama e reunion aki pa Fundacion di Criador pa trece cierto puntonan dilanti. Tambe a trece algun update riba e proyectonan di pos cu ta ser rescata y servicionan adicional cu Santa Rosa tin pa ofrece. Tambe a elabora riba e productonan nobo cu nan a haya. Esnan cu no ta registra ainda na Santa Rosa, por yama of pasa personalmente na oficina di Santa Rosa na Piedra Pla. Santa Rosa ta purba di haya tur criadero di Aruba riba nan lista. Hopi ta e aspectonan cu a wordo papia. A sali na cla cu algun di nan no a caba cu nan permiso. Tin di nan cu tin problema cu cachonan los y hortamento di bestia den ultimo temponan aki. Pa esaki criaderonan a pidi pa Santa Rosa acerca Minister pa haya sosten.



4 De octubre, dia mundial del animal
"La mentalidad y la civilizacion de un pueblo pueden medirse por la forma en que trata a sus animals"
Mahatma Gandhi



Lo aparece awe 4 Oktober 2012 den Corte di Prome Instancia

Pa 8:30 am: K.R.R. ta wordo acusa di ladroncia di tubonan di koper riba 29 di Januari 2010.

Pa 8:30 am: K.R.R. ta wordo acusa di a intencionalmente bende y/of cambia y/of empeña un cadena di oro, procedente di ladronicia, riba 17 di Oktober 2010. J.I.D. ta wordo acusa di a intencionalmente tuma propiedad di un cadena di oro riba 17 di Juli 2010.

Pa 8:30 am: K.R.R. y K.E.P. y J.I.D. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a cumpra y/of tabatin den su posesion y/of a bende y/of a usa koper di cual e tabata sa cu e ta procedente di criminalidad, den e periodo di 8 pa 12 di September 2010.

Pa 8:30 am: J.I.D. ta wordo acusa di ladronicia di armband di un persona riba 18 di Februari 2012.

Pa 10:30 am: V.E.J.I. ta wordo acusa di, cu e intencion di causa lesion fisico pisa na un persona, a dal e persona aki cu un stoel na su cabez riba 18 di September 2010.

Pa 11:00 am: A.C.R.I. ta wordo acusa di a intenconalmente cumpra y/of a warda y/of a tuma como regalo y/of a sconde, un blackberry procedente di ladronicia, den e periodo di 29 di April 2011 pa 17 di November 2011.

Pa 11:50 am: J.J.I. ta wordo acusa di importacion di cocaine riba 2 di Juni 2012.

Den vecindario di santana na Playa:

Victima di atraco arma a core pa su bida





STA. CRUZ -- Diarazon madruga a drenta informe di un atraco arma banda di santana na Caya Ernesto Petronia. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu un ciudadano canando den oranan di madruga a ser acerca pa un choller femenino. Un otro persona arma cu un machete a acerca nan. El'a menaza e ciudadano pa dune su placa y pertenencianan. E ciudadano a sigui e instruccion ey manera a pidi. E atracador despues a lanta e machete pa atake e ciudadano pero el'a core hopi duro y bay leu den Emanstraat. Polis a tuma su declaracion y a sigui busca den e vecindario.

Advertencia serio na tur automobilista

Tene boso papelnan di auto na ordo pa bo no keda na pia!







STA. CRUZ -- Tristo pa mira pero e ta un mester, ya cu un y tur mester sa e seriedad di e asunto aki cu automobilistanan ta purba toch core cu auto cual no tin su papelnan na ordo. Keuringskaart tambe ta ser controla y e servicio na D.T.I. Keuringslokaal a cambia y bo ta haya un afspraak den un siman y asina keda cla mas liher. Percura pa bo papelnan ta na ordo pa no pasabo locual a pasa cu e personanan riba e foto aki cu a keda na pia despues cu e oficialnan di e brigada motoriza a para nan. E oficialnan aki ta haci nan maximo esfuerzo pa seguridad den trafico pa asina tur cos ta na ordo cual ta bon pa nos mes!

Den proyecto di embeyecimiento gobierno di Mike Eman ta discrimina:

UNDA TIN MEPISTA TA BIBA, NO TA PONE KLINKER!

Y esun cu cuestiona ta wordo lastra!

STA. CRUZ -- Den De Vuyst por a tuma nota cu gobierno ta poniendo klinker tur den cayanan. Di un banda esaki ta algo bunita, pero si mira e situacion social economico cu nos pueblo ta pasando aden, sigur ponemento di klinker y basha asfalt no ta un prioridad y necesidad di nos pueblo. Pior di e caso ta cu gobierno di Mike ta discrimina y manera ta ser treci dilanti pa pueblo ta cu den e proyectonan di embeyecimiento di cayanan, ora cu den un di e cayanan aki lo ta biba un simpatizante di MEP, ta salta e casnan aki y no ta pone klinkernan dilanti nan. Esaki ta locual ta ser denuncia pa pueblo, cu cada conciudadano tin derecho, pasobra tur ta paga belasting. Pero gobierno aki ta waak e preferencia politico y si bo ta un partido contrario, bo ta wordo marca. Esaki a sosode na De Vuyst; pasobra tin simpatizante di MEP, no a pone klinker y pior di e caso ta, cu no ta na De Vuyst so esaki a pasa, pero mas lugarnan caminda gobierno a embeyece e cayanan. Aki ta un otro prueba cu e gobierno di Mike Eman ta discrimina y ta castiga tur esnan cu tin opinion diferente cu nan. Hasta riba facebook por a mira con e vocero di gobierno ta ataca esnan cu ta pone nan opinion of ta cuestiona locual ta bay robez den gobernacion. Tur esnan cu ta cuestiona e gobierno di Mike Eman ta wordo ataca y lastra malamente! Ki bal kier papia di libertad di expresion y si di e otro banda ta lastra cada cada ken cu vocifera nan opinion!

Buste di Juan Pablo Duarte Diez den pleno restauracion



STA. CRUZ -- Te ainda no ta conoci ta ken ta e persona(nan) cu a comete e acto di vandalismo contra e buste di e Libertador di Santo Domingo, "General Juan Pablo Duarte Diez" na e luz di trafico na cruzada di Van Leeuwenhoekstraat y Caya Ing. Roland H. Lacle den weekend cu a pasa. Locual si nos a ripara cu nan a cuminsa caba cu e restauracion di e buste. E textonan cu tabata skirbi riba e base di e buste ya a wordo kita caba. E buste mes di e Libertador di Santo Domingo, "General Juan Pablo Duarte Diez" ta full lora y tapa cu un paña. Nos ta spera cu unavez e buste ta full restaura, manera e tabata promer, cu lo tuma medida pa preveni actonan similar den futuro.

Situacion peligroso di borchi:

E borchi ta indica direccion di Oranjestad na cruzada Hospital pa subi Sasaki



STA. CRUZ -- Diarazon mainta, por a ripara riba e caminda di Punta Brabo, pa subi Sasaki, e borchi cu ta indica e direccion pa bay Oranjestad, a dobla y los. Esaki ta pa motibo cu algun bols na halto a los. Nan ta wanta na e bolsnan abao so. Cualkier biento duro por bent'e abao y sigur lo ta un peligro ora e cay pasobra lo por tin chens cu e por cay riba auto of peaton cu ta den cercania.



Chevrolet ta introduci: Trax, su SUV chikito NOBO!

• Moderno y atractivo diseño interior y exterior
• Construi pa General Motors na Mexico
• Equipa cu e sistema nobo di informacion y entretenimento Chevrolet MyLink

STA. CRUZ -- Ciudad de Mexico – Durante di e Paris Motor Show, Chevrolet a introduci su modelo totalmente nobo: Trax, un SUV chikito cu lo cuminsa forma parti di e portafolio di producto di Chevrolet durante e luna di November. America Central y Caribe lo ta e prome lugarnan na mundo caminda Trax lo wordo bendi. E Trax cu ta combina confort, tecnologia, interior grandi y funcionalidad lo ta produci na San Luis Potosi, Mexico. E segmento di SUV no ta uno nobo pa Chevrolet, ya cu ta e marca aki a crea e concepto na aña 1935, ora e Suburban a wordo lanza. Den e Trax, e experiencia aki, uni cu e conocimento di tur e añanan, a bin hunto pa crea un tecnologia nobo, convirtiendo e SUV chikito aki den uno moderno y compacto, versatil y eficiente; e SUVnan chikito aki ta wordo conoci awendia como crossover SUVnan. Un paar di luna pasa, Ernesto Hernandez, presidente di General Motors y director general pa Mexico, Centroamerica y Caribe, a anuncia na e presidente de Mexico, Felipe Calderon, un inversion di mas di 120 miyon di dolar, y awe, e inversion aki a mustra su prome resultadonan cu e anuncio di e lanzamento aki.





Chevrolet Trax 2013 ta impulsa pa un motor di 1.8L y 4 cilindro, cu un distribucion variabel (VVT) y inyeccion directo di combustibel, loke ta genera 140 cabay di forza y 129 lb-ft di torque.

Dos opcion di transmision diferente lo ta disponibel: un manual di 5 velocidad y un automatico di 6 velocidad, pa tin un experiencia lihe y stabil ora di core. Trax lo ta e miho opcion den su segmento, ya cu e ta logra un conexion fuerte cu esun cu ta stuur den cada movecion, garantizando un sensacion agradabel y sigur ora di core. E ekipo regular pa Trax lo inclui sistema remoto pa habri y cera porta, tinted glass, colornan varia pa cada gusto cu bumper preto y e famoso front dobel di Chevrolet den e mesun color di e auto cu cromo. Parti paden, den su seccion di carga, e Trax tin diferente compartimento pa organiza tur cos bon, sistema central pa cera auto y bentana, conexion di USB y pa coriente, etc. Na America Central y Caribe, e Chevrolet Trax lo wordo introduci den tres version diferente: - LS: 5 velocidad di transmision manual, interior den paña na preto of shinishi. Reproductor pa CD, iPod y Bluetooth. Tire di 16 " y airbag parti dilanti so.- LT: transmision automatico di 6 velocidad cu cambio manual, interior den paña na preto, shinishi of bruin. Tire di 16 ", ABS brakes y un GPS. -LTZ: tire di 18 ", luz anti-fog, GPS y e entertainment system nobo: Chevrolet MyLink, telescopic steering column, sunroof, interior di cuero den tres color, sistema di seguridad completo cu 6 airbag pa cada pasahero, stability system y electronic braking system (EBS). E ekipo y e caracteristicanan di e Chevrolet Trax 2013, como tambe su fabricacion compleho na GM di San Luis Potosi, ta haci di e SUV chikito aki, un vehiculo di clase mundial. Stern N.V. ta e compañia local cu ta representa di manera exclusivo e marca di renombre: Chevrolet na Aruba. Pa mas informacion yama na 582-3838 of bishita nos na Tanki Leendert 122.

Otro logro di Minister Visser: "Un comienzo nobo pa Aruba"

Aruba a bira miembro oficial di organizacion Panamericano di salud (PAHO)

STA. CRUZ -- Actualmente ta tumando lugar na Washington DC un reunion cual ta inclui e participacion di Ministernan di Salud di e continente Americano y Caribe. Nan ta analizando e politica di salud di e region, esaki den cuadro di e Conferencia Sanitario Panamericano di Salud convoca pa Pan American Health Organization (PAHO) tambe conoci como Organizacion Panamericano di Salud. Durante di e prome sesion di e reunionnan di PAHO a tuma lugar e votacion pa miembrecia nobo. Miembronan presente na e di 28 Pan American Sanitary Conference di PAHO y e di 64 Sesion Regional a vota na fabor di Aruba, Corsou y Sint Maarten y asina e esfuerzo y trabao di Minister Dr. Richard Visser ta wordo honra. Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser ta presente na Washington DC durante e momento special aki y a dirigi na e presente nan bisando: "Awe ta un comienzo nobo pa Aruba". Den su discurso di gradicimento, Minister Visser a reconoce e apoyo brinda durante e proceso door di e director di PAHO, Dr. Mirta Roses Periago y Dr. Socorro Gross Galiano. "Desde basta aña caba nos ta trahando riba e plataforma aki cu a surgi di un necesidad: E necesidad di tin un relacion di trabao mas estrecho cu e



Caribbean Universal Care cual ta un realidad y ta algo stabiel, pero cu e menaza inminente di malezanan cronico y obesidad. E Salud Publico a wordo hiba na un prome plano na mi pais, cu un especie di renacemento unda PAHO ta hunga un papel renoba y hopi importante. E lucha cu Aruba a tuma pa loke ta obesidad infantil y malezanan cronico, cual tin un impacto hopi grandi pa nos region y nos continente, a pone nos traha riba un structura nobo ya cu esaki a bira e menaza mas grandi pa nos sistema di atencion universal", e mandatario a bisa."E documento "The Aruba Call to Action" tocante obesidad cu a sali for di e conferencia PACO I a habri e caminda pa nos yega te na Nacionnan Uni, na unda mi tabatin e honor di papia den nomber di Reino Hulandes, cual tabata un acontecimento historico den tur forma". Minister Visser a expresa tambe cu e paisnan cu ta forma parti di Reino Hulandes den su conhunto, ta sinti hopi privilegia di por aumenta nan participacion den PAHO. "No solamente nos ta bay sigui participa conhuntamente como Reino Hulandes, pero tambe cada pais autonomo, Aruba, Corsou y Sint Maarten lo converti den miembronan socio di PAHO di acuerdo cu e condicion- y procedimentonan cu ta wordo exigi pa cada miembro", a manifesta. "Ora di acepta nos miembresia como paisnan asocia, PAHO ta permiti nos participa na un manera mas alinea y cu ta representa nos status independiente den Reino Hulandes". Minister Dr. Richard Visser a gradici e director actual di PAHO y e representantenan di cada pais cu tabata presente durante e sesion aki caminda a acepta e miembrecia di Aruba den e organizacion prestigioso aki. Ta bon pa agrega cu durante e evento aki lo eligi e proximo director di e organisacion. E persona selecciona lo asumi su mandato di cinco aña dia 1 di Februari 2013, reemplasando Dr. Mirta Roses Periago, kende ta den e posicion aki desde 2003.Esaki sigur ta un otro logro mas di Minister di Salud pa loke ta su lucha contra obesidad y malesanan cronico na Aruba. E trabao cu ta wordo haci riba e parti di prevencion y promocion di salud sigur lo haya mas reconocimento ainda door di e incorporacion di Aruba como miembro nobo di PAHO.

Presion di pueblo riba gobierno di Mike Eman:

Gabinete Mike Eman ya no tin sosten di pueblo

DEN DESESPERACION PRIKICHINAN BERDE TA DEFENDE MAL GOBERNACION PA KEDA NA PODER!

STA. CRUZ -- Presion di pueblo tin e gobierno berde den un pijnbank. Por mira cu no ta na Aruba so e manipulacion di Mike Eman y su gobierno ya no ta wordo acepta mas, pero hasta den prensa Hulandes esaki ta ser treci dilanti. Cada dia por mira e arogancia di e miembronan berde y manera prikichi cada un ta para ripiti locual ta ser dicta pa nan bay radio y television. Por mira un fraccion di 12 miembro cu cada siman ta haci nan maximo esfuerzo pa defende mal gobernacion. Esaki ta e politica nobo, great y cu curashi cu e miembronan a bende pueblo desde 2009? Cada ken cu no ta di acuerdo cu e partido berde ta wordo lastra na radio, television, corant y facebook! Pero esaki ta muestra di desesperacion di e miembro di e partido berde di Mike Eman. Un mayoria grandi den pueblo ya no tin e confianza mas den e gobierno di Mike Eman, e promesanan di campaña a resulta di tabata simplemente pa haya voto y den tres aña di gobierno no a cumpli cu pueblo. Cada hogar ta sinti cu awe despues di tres aña, e situacion a bira pior, nan a bay mas atras, costo di bida tin famianan den agonia y pena, y e inseguridad social y inseguridad di trabao tin cada famia man na cabez y sin perspectiva den e gobernacion actual. Pueblo no ta mira futuro, cada dia mas y mas nos ta bay den un abismo, den un scuridad. Esaki tambe ta ser sinti pa e 12 miembronan di e fraccion berde, nan cada dia cu pasa, ta un dia mas cerca pa bay cas bek! No falta mucho dia mas pueblo pone un fin na e fiestanan di viaha y malgasta fondonan publico cu amigonan compinchi. E bibamento lekker di e parlamentarionan aki ta yega su fin. Partido AVP sa cu si awor tin eleccion, ya nan no tin mayoria mas y esaki tin nan den desesperacion y nan ta haciendo saltonan. Ta purba defende y tapa maldad. Mester bisa si cu algun ya por mira cu nan a give-up, ni tende no sa tende di nan mas, ni comunicado nan no ta firma mas. E boca di leon grandi di antes, awe ta mas bien un boca di raton chikito y cera y scondi, pero si cla habraca loke a resta ainda pa yena nan buchi. Lo no ta nada straño cu aki poco dia, pueblo mira 12 marioneta, ta apoya e gobierno sin mas! Mientras famianan ta pasa den momentonan di mas dificil, trahadornan di Valero ta wordo manda cas, e 12 marionetanan ta sigui e pasonan di baile cu nan pom pom cu Mike ta instrui nan. Miembro di e partido berde manera prikichi berde ta ripiti y ripiti pa asina defende maldad. Pueblo ta contando e dianan pa e gobierno aki bay cas, pasobra pueblo no merece oportunistanan politico cu tey pa nan saco, nan compinchi- y sponsornan!

Durante Congreso ariba Verslavingszorg:

Parlamentarionan Paul Croes y Clarisca Velasquez ta confirma y enfatiza nan apoyo na e prevencion y cuido di adiccion na Aruba





STA. CRUZ -- Tur esnan trahando na Aruba den e ramo di cuido di adiccion na diferente nivel diabierna a completa tres dia intensivo di trabao na e congreso, organiza pa Fundacion Maneho di Adiccion Aruba (FMAA) pa Ministerio di Salubridad y Deporte. Presente durante e apertura y diferente sesion di e congreso aki tabata diferente Parlamentario, entre otro e presidente di e comision di husticia, sra. Clarisca Velasquez y Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes. Sra. Velasquez a comenta cu p'e tabata sumamente importante pa ta presente pa scucha e informacion comparti pa e orador- y expertonan den e diferente ramonan cu tin di haci cu trabao di cuido pa adicto di Aruba, Corsou y Hulanda. El'a expresa cu e ta considera e congreso un stap grandi cu gobierno a tuma pa loke ta trata e concientizacion tocante adiccion, cu e ta un maleza cu ta raca tur hende y tur hende mester contribui den nan ramo pa cu solucionnan. Sra. Velasquez a añadi cu Parlamento a pasa e codigo penal renoba pa Aruba na April, cual lo bay den su fase di implementacion pa Januari. Entre otro pa medio di e provision nobo den nos leynan cu e huez por pone bao di curatela un adicto ambulante cu ta bin dilanti mesa berde pa un of otro crimen, Parlamento di Aruba tambe ta apoya gobierno den su esfuerzonan pa preveni y combati adiccion. Pa e adictonan aki, actualmente un blok di cel special ta wordo renoba na KIA. Miembro di Parlamento Velasquez a conclui bisando cu e ta apoya gobierno den e lucha contra adiccion y tabata contento di a wak e sala yen cu tur hende ta waak den mesun direccion y e cantidad di informacion cu tabata wordo comparti y intercambia cu e meta final pa contribui na trankilidad den futuro na Aruba. Sr. Paul Croes a enfatiza cu e problematica di droga ta un combinacion di factornan cu ta envolve husticia, salubridad y asuntonan social. El'a bisa cu ademas di provee e huez awor cu e instrumento legal menciona pa sra. Velasquez, cual ta haci posibel cu no ta e famia ta e unico cu por cuminsa un proceso legal civil pa pone e adicto bao di curatela, Parlamento ta duna su apoyo tambe por ehempel via di aprobacion di ahustacionnan den e presupuesto di Pais Aruba.

Sr. Croes a bisa cu Parlamento por ehempel ta aproba mas placa pa diferente area di prevencion y den e lucha contra consumo di droga na Aruba. Pa medio di provee mas fondo pa e fundacionnan, pero tambe pa husticia pa bringa e entrada di droga, e venta di droga, pero tambe e plantacionnan di marihuana na Aruba mes, Parlamento ta haci un contribucion significante. Sr. Croes a felicita tur e organizacionnan, tur esnan cu ta traha den e ramo di prevencion y cuido di adiccion pa nan trabao valioso, principalmente e proceso di kita adictonan ambulante for di caya. El'a desea nan hopi forza y sabiduria den e trabao incansabel cu ta wordo haci hopi biaha voluntariamente, cual ta mas pisa ainda considerando cu e resultadonan no ta inmediato, pero ta tuma tempo pa yega na nan. E presidente di Parlamento a conclui bisando cu Parlamento di Aruba semper ta para cla pa asisti den cualkier forma cu nan por, sea pa medio di e comision di husticia, e comision di salubridad of otro forma, pa yuda e procesonan sigui den e direccion corecto y positivo y Aruba por wak menos adicto ambulante ariba caya.

Den e fin di siman venidero

Celebra Dia di Bestia cu e fiesta di “Yeehah!” na Philip’s Animal Garden

















STA. CRUZ -- Dia di Bestia ta tuma lugar tur aña riba dia 4 di Oktober, cual ta un dia unda cu nos ta celebra y honra e tantisimo bestianan cu cual nos ta comparti e mundo aki. Manera a bira tradicion, Philip’s Animal Garden, situa na Alto Vista 116, lo ta ofreciendo un tremendo evento pa celebra e dia special aki. Den e fin di siman venidero, esta diasabra, 6 di Oktober, y diadomingo, 7 di Oktober, e santuario y centro di rehabilitacion di bestia lo tene su tan gusta fiesta di “Yeehah!”

DIA DI GRANDINAN CELEBRA NA CENTRO DI BARIO AYO

GRUPO MAGDALENA A CELEBRA DIA DI NOS GRANDINAN NA CENTRO DI BARIO AYO





STA. CRUZ -- Tabata un dia grandi pa nos grandinan presente pa toch recorda cu Dia pa Grandinan t'ey. Grupo Magdalena ademas a invita otro 3 grupo pa haci e celebracion mas grandi, cualnan tabata Palmita di Oro, Grupo Kawara y Grupo Pegasaya. Cada representante di grupo a informa di nan dia cu nan ta reuni y nan sistema di traha y nan actividadnan.

Por a fiesta y baila riba tononan di cah'i orgel "Flores de Colores" di sr. Ruben Boekhoudt y Conhunto Tipico forma pa algun miembro. Mas special e fiesta tabata debi cu tabata tin varios miembro cu a cumpli aña. Entre nan tabata sra. Justina Navas cu a cumpli 80 aña. Grupo Magdalena y Solo di Pueblo ta desea tur nos grandinan hopi pabien riba nan dia.







Na caminda pa celebracion di 262/60 aña di Kapel di Alto Vista

Un tiki historia di Kapel di Alto Vista riba actividad pa recauda fondo



STA. CRUZ -- For di boeki conmemorativo di Parokia di Noord 1777-1979 a saca tambe e historia. Tambe a trece dilanti e realizacion di e reconsutruccion di Kapel di Alto Vista.

Autornan cu a skirbi e boeki conmemorativo aki ta srs. M.J. Flanegin, P.v.d. Vaart O.P. y A. Flanegin. Fuentenan consulta tabata: Historia di Alto Vista y Millefiori di Aruba di Pastoor Nooyen O.P., Geschiedenis van de R.K. Missie op de Nederlandse Antillen deel 1., Cronicanan di Misa di Noord, Archivonan y Aruba, zoals het was, zoals het werd di Dr. Johan Hartog.

E plan di sra. Francisca Henriquez-Laclé, Shon Kita, pa reconstrui e Kapel di Alto Vista a bira posibel danki na e bon cooperacion cu el'a ricibi for di henter comunidad. Despues di e buitendag na 1946 y e picknick na Plantage Tromp Shon Kita no a para keto.

Durante aña 1948 tur diadomingo hopi hende tabata bay na e fundeshi bieu di e kapel pa reza pidi Mama La Virgen pa yuda nan realiza nan plan pa traha un kapel nobo eynan. Hunto nan tabata reza nan Rosario. Un collect tabata wordo pasa cu un 'ermbos', riba cual tabata skirbi "yuda pa traha un kapel". Cada vez un Afl. 50,- of Afl.60,- a wordo ricibi. Na aña 1949, tabata tin un fondo caba di Afl. 3.000,- y cu accionnan chikito nan tabata aumenta e fondo. Un comision a wordo forma y e siguiente personanan a bira miembro di dje: Shon Kita Henriquez, Maria Tromp, Maria Eckmeyer, Nicasio Farro, Rey Farro, Chapin Figaroa, Remigio Frank y Nicasio Semeleer, Dia 16 di September 1949 Shon Kita a skirbi su promer carta pa Mrg Zeppenfeldt pa pidi su aprobacion. Pastoor A.v. Weerelt, kende a sigui pastoor Roghmans na September 1945. Como pastoor di Noord e tabata curasha miembronan di comision, pero Mrg. Zeppenfeldt a mustra su mes poco sceptico. Ora un dia Shon Kita a bay papia cu ne, el'a bisa: "Pa cabrito boso ta traha e capilla". Na aña 1950 e fondo a crece bira Naf. 5.000,-. Awor Shon Kita a bay informa pa prijs di un imagen di La Virgen basta grandi como Reina di Santisimo Rosario. E mes a bay Hulanda na Venlo pa mira e conceptonan y pa duna e artistanan di Firma G. Linsen conseho. Dia 30 Augustus 1951 e imagen a yega Aruba y pasobra e kapel no tabata traha ainda, nan a pone den misa di Noord.

Mediante e diferente comunicado informativo cu nos comision ta sacando nos ta purba di tiki tiki yega na e punto culminante caminda cu ta realiza e soño di Shon Kita y cu poco poco a bira e soño di henter Aruba, esta pa reconstrui e Kapel di Alto Vista.





Sr. James Richardson

Trahando pa establece un federacion di Mixed Martial Arts

STA. CRUZ – Nos por a compronde cu sr. James Richardson cual ta presidente di Mixed Martial Arts Foundation Aruba y su team ta trahando duro pa eleva e nivel di Mixed Martial Arts na Aruba. E deporte aki ta un combinacion di tecnicanan di diferente deporte e.o. judo, wrestling y boxeo. Por bisa cu no a cuminsa na e forma corecto na Aruba. Na momento cu Minister Richard Visser a acepta e encargo di Minister di Deporte, a papia cu dirigentenan y a enfatisa cu e deporte mester wordo regula cual gobierno lo no acepta pa peleanan tuma lugar pafor di ring. Segun Minister cu MMA no ta un pelea di gai y a bira tempo pa e wordo regula manera mester ta cu tur regla y regulacion ja cu esaki ta un deporte extreme professional cu tin su merito. Fundacion a aserca gobierno y ASU pa e reconocmento di MMA pa e deporte tambe por bin na remarke pa e sosten. Sr. Richardson a wordo bisa cu e mester bin cu un “plan van aanpak” cual mester eleva e nivel di e deporte como tambe establece e federacion. Su persona a wordo apunta pa asina yuda establece e federacion di MMA na Aruba y pa cumpli cu un di e prome rekisitonan di e plan. Pa cu esaki a invita sr. Robert Hinds cu ta un UFC Referee y un instructor reconocir pa ABC ja asina e por duna un seminario di tres dia na Aruba como tambe prove certificacion di e referee y huesnan. Un total di 25 persona a atende e seminario di cual diabierna tabata training pa refereenan. Diasabra a prove pa e oficialnan cu ta husga e peleanan na “cageside.” Diadomingo a instrui e tecniconan di timekeepers, gatekeepers y inspector. E prome pasonan a wordo tuma cu e curso aki pa cu e deporte di MMA ja asina e por crece manera mester ta na Aruba. MMA Aruba ta agradecido di por a conta cu sosten di Minister como tambe Gobierno y Balashi cual ta e sponsor grandi di MMA Aruba. Otro sosten cu MMA Aruba a ricibi pa realisa e seminario ta di Renaissance Resort, All Drive Rental Car, Palm Beach Plaza Mall y Ishmedia. MMA Aruba ta spera di por conta cu sosten di un y tur cu a participa como tambe esnan cu lo participa den futuro.









Falta poco dia pa e prome lustro di e fiesta mas grandi di Aruba

"The annual SAC Gala Dinner & Ball 2012"

STA. CRUZ -- Stichting Arubaanse Carnival (SAC) ta un organizacion "non-profit" cu ta encarga c'e celebracion anual di Aruba su Carnival. Carnival di Aruba t'e evento cultural mas grandi di nos isla. Stichting Arubaanse Carnival ta un organizacion cu sa di trese tur nos hende nan bibando aki na Aruba y nos turista nan hunto den un solo celebracion. Stichting Arubaanse Carnival (SAC) ta organizando su di 5 anochi di GALA pa un y tur por bin pasa un momento super special y ameno. E lo tuma lugar den e ballroom di Renaissance Conference Center. E fecha lo ta dia 24 di November 2012 pa 7:00pm te cu 3:00am. E programa ta lo siguiente: Porta ta habri 7'or pm y tur hende ta haya un welcome drink na entrada , 7:30 pm pa 9:30 lo tin e "all u can eat" gala dinner buffet y e música lo ta den man di sr. Tico Kock cu "A Touch of Steel". Pista di baile lo habri 9:30 pm bao di e tononan musical di Doble R y su Super Special Star y sigui después pa Robert y su Solo Banda Show te cu 3'or am. Tambe lo bay tin hopi Doorprizes durante e anochi grandi aki. Despues di 12.00 am tin soppi cu pika di papaya y snacks Tambe nos di comision kier pone infasis ariba e Nochi di Gala aki cu no ta permiti "ni Jeans, ni T-shirt ,ni slof, ni "keds" . E proposito d'e Nochi di Gala ta pa nos gener'e fondo necesario p' asina nos por engrandece nos carnaval 59. Nos di Stichting Arubaanse Carnival(SAC) ta pidi nos pueblo carnavalesco pa cumpra bo ticket mas pronto posibel pasobra ticketnan ta limita. Pa mas informacion bo por bay den Facebook di SAC GALA NIGHT y like and share e page of bo por tuma contacto cu Sharine Geerman cel. 5934249; Ryan Alexander cel. 592-2099. Kaarchinan ta obtenibel cerca tur e miembronan di comisión, miembronan di SAC y na oficina di SAC na Dakota di 9'or am pa 3'or pm pa unico $100 of 180 Aflorin y haya bo discount golden card recuerdo di e prome lustro y haya descuento na Superhopping, Sagar 1, Sagar kids, Sagar Shoes,Trash by Ronchi, Beautyteam, Palais Oriental, Giordano, Atlete Foot, Guess , Sams, Pachanga y cerca e pintor Elvis Tromp 5933002 a riba su cuadranan y keda pending pa mucho mas. Nos di SAC ta warda bo pa bin y disfruta d'e anochi y asina tambe haci bo contribucion pa c'e Carnival 59. Corda c'e Carnival di Aruba ta di un y tur.

Diferente revista di Colombia di bishita na Aruba









STA.CRUZ -- Recientemente Aruba Tourism Authority a invita diferente revista di Colombia pa conoce nos dushi isla. E grupo ta consisti di Revista Ola, Revista Dinero y Estilo, Revista Semana, Revista Boca, Revista Jet Set y un representante di Avianca.

E programa a wordo coordina pa Jasmine Maduro, representante di Aruba Tourism Authority.

Nan a bishita e diferente lugar turístico cu ABC Tours. Tambe nan por a experiencia un bunita sailing trip cu De Palm Pleasure y a bishita De Palm Island unda cu nan por a experiencia SeaTrek cu tawata un experiencia hopi asombroso pa nan.

E grupo a presencia e Green Village Concert na San Nicolaas.

E prensa nan a keda asombra con bunita y limpi Aruba ta especialmente su hendenan amabel. Y sin falta nan a keda impresiona cu nos beach nan.

Aruba Tourism Authority kier a gradici tur esnan nan cu a participa, De Palm Tours, Pinchos Restaurant, Papiamento Restaurant, ZeeRover, El Farro Blanco, ABC Tours Aruba Aloe Museum, Butterfly farm, Green Village y especialmente Divi Phoenix Resort unda cu nan a hospeda nan estadia na Aruba.

"Ami ta un "fan" di De Trupialen

Ami ta Gloria Croes. Mi ta biba na San Nicolas.

STA.CRUZ -- Den mi hubentud mi tabata un admiradora di De Trupialen. E tempo ey e grupo tabata bao liderazgo di Frere. Ami tabata bay Filomena College y mi ta corda cu ora cu De Trupialen tabata bay tin presentacion den Cecilia Club, cual tabata situa den cura di school mes y te ainda t'ey, mi tabata pura pa e dia yega. Nos tabata un grupo di mucha muher cu hopi admiracion pa De Trupialen; nos no tabata perde nigun presentacion. Semper nan tabata presenta ariba diasabra. Y pa nos e tabata un tremendo uitje. For di tempran caba mi tabata bisti y warda e e otro amiganan pa nos ta di prome y pa nos warda e bus cu tabata trece e netchi joncumannan. Mi ta corda ainda Papi Marquez, uno cu su faam tabata Lampe, mi no sa si e ta bibo ainda, Chido Quilot, Natividad (Navi) de Lange (e.f.m) y e payaso di nan tur cu lamentablemente mi no ta corda su nomber mas. E tabata biba, patras di Postkantoor na Playa. Su ruman muher Poppy a bay opleiding di Kleuterleidster hunto cu mi. Mi por bisa cu tabata un tempo hopi dushi y mi a goza masha hopi cu De Trupialen. Nos tabata e promenan pa cumpra kaarchi pa e funcion. Nos semper a sinta dilanti, pasobra nos tabata yega hopi tempran. Nos no kier a perde nada. Hopi dushi tempo. Mi ta desea De Trupialen di awor hopi exito y cu e organizacion cumpli hopi mas aña di existencia. Danki di curazon pa e dushi y bunita tempo cu mi a haya tempo mi tabata bay school, mi tabata tin 12 aña, dus 59 aña pasa. Si abo tambe ta desea di comparti bo pensamento- y recuerdonan di De Trupialen cu nos, manda nos un email na: detrupialenaruba@hotmail.com of bay riba nos facebook: detrupialenaruba

Departamento di Salud Publico a keur af un multikelder na Santana di Savaneta

STA. CRUZ -- Comision Santana Savaneta (CSS) ta desea di informa e comunidad di Aruba en general y Savaneta en particular cu Departamento di Salud Publico a keur af un multikelder den Santana Catolico di Savaneta. E multikelder aki a wordo construi pa Zepp Wever, cu un capacidad di 44 boca y ta den Seccion I numera S-I-171 te cu S-I-214. Consecuencia ta cu abo, como doño di un of mas di e bocanan aki, no por haci uso di esaki ora morto cay. Pues den caso cu kier dera un ser keri den e unidad/boca aki, esaki no ta posibel. Nos di CSS ta hasi un apelacion fuerte y URGENTE riba tur parokianonan cu tin nan ser keri dera den un di bocanan aki pa pasa mas pronto cu ta posibel y registra serca nos. Nos oficina ta situa na Pastorie di Savaneta y ta habri riba dialuna, diamars, diahuebs y diabierna entre 6:00 pm pa 8:00 pm. Alavez nos ta haci un apelacion pa tur esnan cu tin nan ser keri dera den Santana na Savaneta y cu ainda no a registra, pa pasa registra nan graf of kelder mas liher posibel y no warda te ora cu mester hasi uso di e graf of kelder.Tambe nos kier informa pueblo di Aruba cu diadomingo awor, 7 di October 2012, nos oficina lo ta habri di 10:00 pa 12:00 pa tur esnan c uta desea di registra y/of paga.

BESTIANAN CU TA WORDO LUBIDA!

Dierenbescherming di Hulanda a cuminsa e siman aki cu un campaña pa e **"BESTIANAN cu ta WORDO LUBIDA"**. Mayoria parti di mundo den e luna aki y principalmente ariba 4 di oktober (Dia di Bestia) ta duna atencion na bestianan cu tin un doño y cu ya tin un bon hogar. Pero mayoria di nos ta lubida ariba e bestianan cu no tin un doño, bestianan cu ta ariba caya, bestianan cu ta wordo maltrata, bestianan cu ta wordo bandona, bestianan cu ta wordo usa pa hasi test ariba nan, bestianan cu ta wordo teni ariba otro den stalnan, bestianan cu ta wordo injecta cu hormoonnan, etc.

Awe ariba Dia di Bestia Animal Rights Aruba tambe kier a para un rato keto na e hecho aki y wak con cada un di nos por yuda e bestianan cu ta wordo lubida ariba nos isla Aruba. Manera por ehempel: bestianan cu ta ariba caya sin awa y sin cuminda, bestianan cu nan doño ta mara nan den solo y awasero , bestianan cu ta den stalnan aki na Aruba y ta wordo neglisha, maltrata y/of explota pa placa, bestianan cu ta den haulanan demasiado chiquito y asina por sigui menciona casonan di **BESTIANAN CU TA WORDO LUBIDA!**

Comunidad di Aruba ban ta mas conciente y responsabel. Ban para hunto contra maltrato y abuso di bestia den tur forma. Si bo constata un maltrato di bestia sea asina bon di yama Animal Rights Aruba of yama Polis pa bin wak e situacion. **Na Aruba tambe tin leynan cu ta proteha nos animalnan contra abuso.** No laga awe so ta dia di bestia sino **TUR DIA MESTER TA DIA DI BESTIA!!** Ban trata flora y fauna di Aruba cu su debido respet. Laga nos celebra tur dia e relacion y bida di nos como ser humano y animalnan ariba nos dushi tera. Mescos cu nos, animalnan tambe tin derecho di existencia y hunto nos ta forma e circulo di bida.

Awe ariba Dia Mundial di Bestia hasi algo special pa un bestia cu ta wordo lubida. Por ehempel adopta un cacho na un shelter, duna e cacho den bo caya of bario cu ta ariba caya cuminda y awa, recohe un bestia malo for di ariba caya, etc.

Ban uni y hasi un compromiso cu nos animalnan ariba nos dushi isla Aruba!

Pa mas informacion tocante e articulo aki bishita www.dierenbescherming.nl. Pa mas informacion tocante di ARA bishita na www.animalrightsaruba.com, yama nos na 594-5393, e-mail nos na ara@setarnet.aw of bira nos amigo ariba facebook.






La Birgen di Alto Vista

ARUBA Y NOS RELIGION CATOLICO TA DI FIESTA:

262 aniversario/60 aña di renobacion di Kapel di Alto Vista



Patrona di Aruba

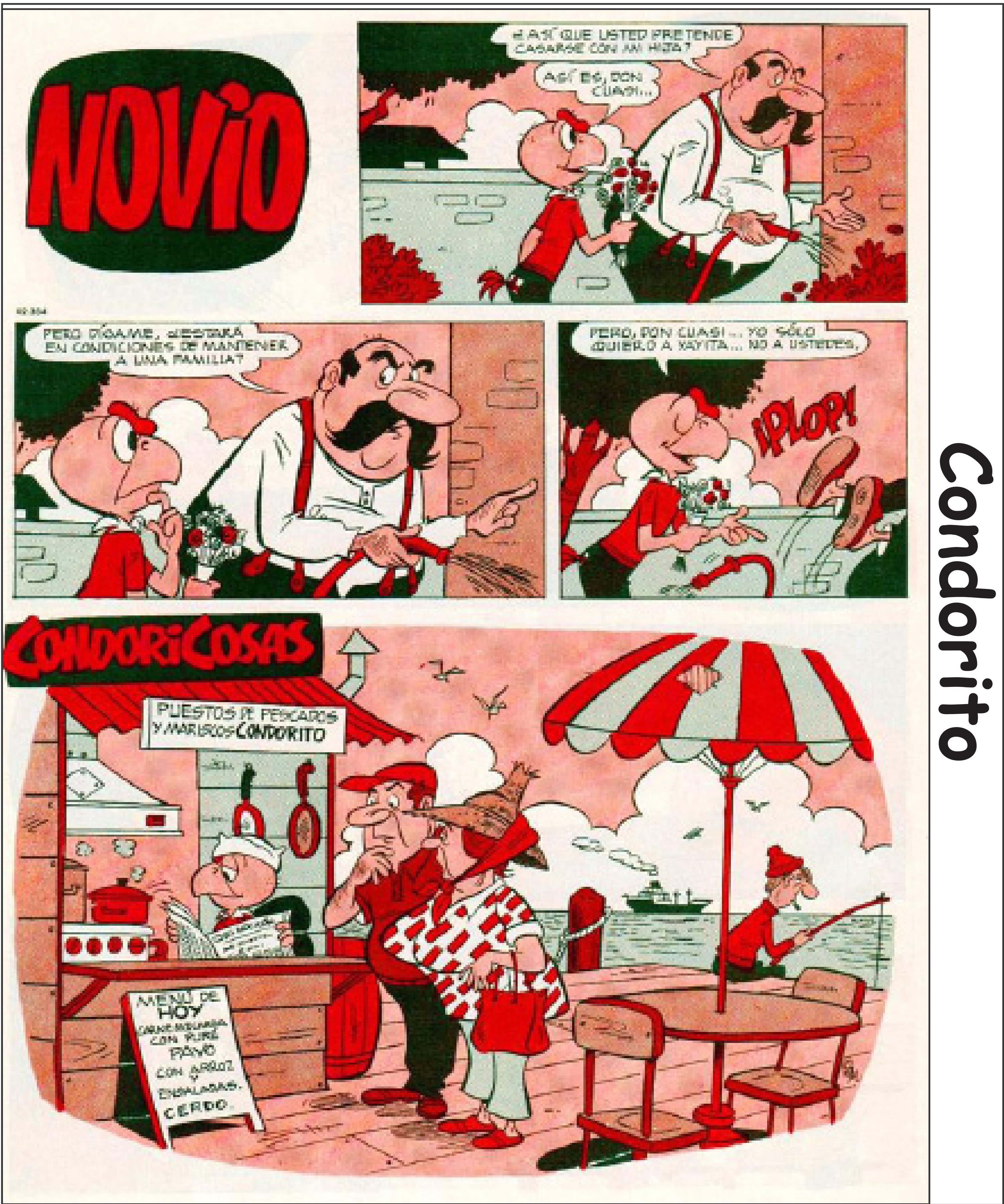
PROGRAMMA:

28 di september lo cuminsa cu e nobena, sigui cu e Santo Sacrificio di misa canta door di Parokia di Noord, despues lo tin ceremonia di rendimento di 2 imagen cu lo keda rondo pa 10 dia largo. Tur dia e nobena ta cuminsa pa 5:30'or di atardi y cada dia un parokia ta encarga cu e celebracion di e dia.

TUR CEREMONIA TA TUMA LUGAR NA KAPEL DI ALTO VISTA.

Dia 29 di September parokia di Savaneta, dia 30 di September parokia di Santa Cruz, dia 1 di October parokia di Paradera, dia 2 di October parokia di Noord, dia 3 di October Parokia di Dakota, dia 4 di October parokia di San Nicolaas, 5 di October parokia di Oranjestad, sigui pa adoracion. 6 di October parokia di Brazil, sigui pa 24 ora di vigilia. Dia 7 di October e gran celebracion: 5'or di atardi lo cuminsa cu e procesion for di pia di Seru di Alto Vista. Despues lo sigui un Santo Sacrificio di Misa Solem Nacional, canta pa un coro Nacional.

Buki di nobena na honor di Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista ta na benta den tur parokia. Tambe tin flanel na benta na Enco pa solamente fl. 10,00.



Condorito

Sorteo di dia : Oktober 03

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8475	9381	4071	4226	3362
	1233	1380		3650	
	2891	1223		1480	

Lotto	06-08-25-29-32
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	2235 Aries

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

FOR SALE

Ta bende harinja di
MAISHI RABO
100%Nature's
Discount
Seroe Blanco dilanti
di APFA
Telefon 588-5380

Oportunidad

oportunidad pa inverti ta bende un compleho di apartamento na noord.

jama cel:no 593-7118

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

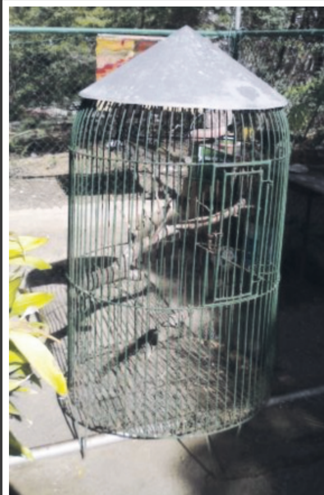
1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Diadomigodia 7 di october di 8'or te cu 4'or e sidewalk sale y porche sale
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla





TA BENDE

Haula pa Lora of papagayo.135cm halto, 85 cm hancho. Frame di hero y dak galvaniza.

Prijs Afl. 450 (of mihor oferta). First come first serve.

Informacion: 593-8182



CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BENDE

pa bo mata nan ta berde i bunita !!
gordura di calidad fls 7,- pa saco 50 lb
cu compra di 10 saco nos ta delever gratis !!!
yama nos na tell : 5926209.

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00.Pa informacion
yama ECRO - 730-7000

TA BUSCA

un cas pa cumpra.tin disponibel te cu 140 mil cash.
cas mester ta den un bon condicion y habitable mesoracu coneccion di awa y coriente.
por yama 5659777

BBQ

Si turdiadomingo BBQ na cede di MEP pa 12,50 pa plato. Si asinames y awo cu arros con pollo pa 13,50. Lomito 15,-, porkchop 12,50, pechogalinja 11,50 y filet pisca 12,50 y mochipisca 15,- sipasana cede di MEP pa cumindariba grill of porjamana 5944659 pa pedido. Y e BAR ta bon surti. Y keda pendientenaSiribana cu bendemento di diferente Saco, basket y pan cu stoba y sopituranochi, kedapendiente.

TA BENDE

diferente machine di carpienteria.

Yama 585-8132

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na
730-7000

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño
Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

Olivia a celebra su cumpleaños cu su famia, amigo y coleganan





STA. CRUZ -- Recientemente Olivia Groeneveldt, docente di IPA, a celebra su di 50 cumpleaño cu un fiesta inolividabel den Bonaire Bar. Eddy Casuela y su banda tabata presente pa deleita Olivia su coleganan di IPA, famia y amistad cu tremendo musica, creando asina un ambiente hopi dificil pa lubida. Olivia, sorprendi y agradecido pa e atencion di su coleganan di IPA y di otro invitadonan, ta usa e oportunidad aki pa gradici tur pa nan presencia na e celebracion di su 50 cumpleaño y pa haci e anochi aki uno inolvidabel.









Zymion Loopstok, Reggie Henriquez, Faissal Barroso y John Henriquez ganadornan di Campeonato Nacional di Hisamento di Peso





STA. CRUZ--Diadomingo 30 September 2012, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Campeonato Nacional di hisamento di peso. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Den e torneo aki varios hisador a sali como ganador den nan categoría. Den categoria di senior John Henriquez ta bira e ganador absoluto cu un total di 285 kg, segundo lugar pa Patrick Vrolijk, tercer lugar pa Unberto Schmidt y di cuatro lugar pa Darvin Raphaela cu 120 kg. Den categoria di Junior Reginald Henriquez ta gana facil y ta sali como ganador absoluto cu un total di 180 kg. Reggie ta logra kibra su record personal cu 15 kg. Den categoria di hubenil Zymion Loopstok di 14 aña di edad ta sali ganador absoluto cu un total di 107 kg y ta logra kibra tres record di Aruba. Den snatch cu 12 kg, clean & jerk cu 4 kg y den total cu 16 kg. Segundo lugar a bay pa Zaymon Loopstok cu un total di 93 kg. Zaymon tambe ta logra kibra su record personal cu 13 kg. E tercer lugar a bay pa Robert Every cu un total di 100 kg, di cuarto lugar a bay pa Myron Boekhoudt cu un total di 65 kg y di cinco lugar pa Anuar Stamper cu un total di 62 kg. Den categoria di masters Faissal Barroso ta bira ganador absoluto cu un total di 155 kg y segundo lugar pa Anthony Martinus cu un total di 175 kg. Trofeonan a bay pa hisadornan cu mas a progresa. E promer lugar a bay pa Zymion Loopstok cu 16 kg, segundo lugar a bay pa Reginald Henriquez 15 kg y tercer lugar a bay pa Zaymon Loopstok cu 13 kg. Como Best Lifter di e torneo a bira e atleta John Henriquez cu un Sinclair Total di 285.401. Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Comision di Subsidio y De Palm Tours cu a sponsor e Campeonato Nacional, sr. Chonai Faro cu su equipo di sonido y tur voluntario cu a yuda pa haci e Torneo di hisamento di peso un exito.





Atletanan hoben Arubano ta train 7 ora pa dia na Republica Dominicana den nan vakantie

STA. CRUZ -- Mienstras mayoria hoben studiante na Aruba ta relaha den nan vakantie, atletanan Alan Croes, Donald Yarzagaray, Jean Claude Hoek y Chakho Chung di 11 - 12 aña di e deporte di tenis di mesa a scoge pa dedica nan vakantie na e deporte cu nan ta gusta.

Aruba Table Tennis Association (ATTA) ta probecha di e bon cooperacion cu e tin cu Federacion Tenis de Mesa de la Republica Dominicana pa manda e seleccion di Cadet pa un campamento di training na Republica Dominicana. E mihor centro di entrenamento y un di e mihornan den Caribe ta situa na e cuidad di Santiago. E seleccion a sali diasabra 29 di September 2012 y lo keda den e centro pa un siman largo.

E muchanan ta train tres biaha pa dia pa un total di alrededor di 7 ora. Mainta y anochi nan ta haya training personal di e entrenador Ruso Dimitri y atardi nan ta train cu e seleccion Dominicana cu entrenador Dimitri y ex campeon Dominicana, kende ta alavez directrice di e programa di alto rendimento Olga Vila. Ambos entrenador ta di nivel halto y ta pone hopi enfasis riba disciplina.Cu algun dia di training tras di lomba, hefe di delegacion Michael Ling ta informa nos cu e trainingnan y campamento ta bayendo hopi bon.

E campamento aki ta forma parti di un programa special di ATTA y preparacion pa e weganan Latino Americano den luna di November. ATTA ta gradici Lotto pa Deporte atraves di Comision di Subsidio pa e subsidio cu ATTA ta ricibi pa por realiza e campamento aki.

Pa mas informaccion y potret di e campamento, por acudi riba nos facebook: Aruba





Den neishi Maribomba posibel grabacion secreto!

CASO GOBERNADOR Y ACUSACIONNAN PISA DI SOBORNO NA CURAÇAO



STA. CRUZ -- Aparentemente nan lo kier bay persigui e miembronan di MFK, partido di Schotte, kendenan a basha abao riba gobernador pasobra loke nan a papia riba dje ta cay bao di e categoria di Majesteitsschennis / insulto di su Mahestad La Reina. Kier meen cu gobernador tambe ta para riba ley, no por papia y no por defende su mes pero por haci cosnan contra ley si of participa indirectamente pasobra e ta para riba ley? Esaki ta e informacion- y preguntanan cu ta circulando riba internet. Ta con e asunto aki ta bay stoba na Curaçao y pa Reino den su totalidad no ta conoci ainda, debi cu mas di un persona a testigua publicamente cu tabata tin acto di soborno den e caso di parlamentarionan cu a bula cura na Curaçao, pa bay yuda baha e gobierno di Schotte. Tres miembro di partido MFK a basha abao den un conferencia di prensa publico, unda nan a menciona cu nan a haya placa ofreci pa kita sosten parlamentario di e gobierno di Schotte y cu ta via gobernador henter e asunto aki a wordo sea orquestra of coordina. Te hasta lo a ser bisa cu gobernador of un di e otro acusadonan lo a bisa un di nan, cu si nan coopera anto Hulanda lo kita e curatela financiero imponi riba Curaçao y lo regala e construccion di un hospital nobo na Curaçao. Riba su mes e acusacionnan aki enberdad ta hopi pisa y sigur si ta trata di un posibel envolvimiento di gobernador tambe. Ey ta unda cu e rabo di porco colonial ta krul mahos pasobra manera tur hende sa, e instituto yama 'gobernador' ta uno di tal forma hinca den otro cu na final di dia e ta manera un Si y un No, depende con e bala ta cay den cancha di interes Hulandes. Ora cu ta conveni Hulanda, ta gobernador ta esun cu tin e ultimo palabra, autoridad y poder y ora cu no ta conveni, ta e gobierno di cada isla mester wak con e ta regla su asuntonan interno. Den e caso di Curacao nan no a laga e gobierno di Curaçao regla nan mesun asunto interno y a haci bon of maluso di e instituto di gobernador pa baha un gobierno legitimo; depende con cada ken segun su libertad di pensamento ta interpreta esaki. Awor mirando cu gobernador no por papia pa su mes y ta depende di e prome ministro, kende sea mester sali na su defensa of limita gobernador den su actonan, e mesun prome mnistro ey a wordo baha door di gobernador! Curaçao a haya un prome ministro interino poni eynan door di e gobernador y ta mas cu logico cu e prome ministro nobo no por bay laga e gobernador cay y mester sali na su defensa. Den e caso aki awor ta bay haci uso di ley pa persigui tur esnan cu a basha abao y a menciona e actonan di soborno cu a tuma lugar; awor si ley ta conta y no cualkier grupo politico? Un hende cu ta ocupa cualkier puesto na nivel di gobernador tambe por faya den bida pero mirando cu gobernador ta representa La Reina y La Reina ta para riba ley anto e ora ey esnan cu a basha abao a perde di antemano pa default?! Esnan di MFK, kendenan na ultimo momento ora cu cos a bay for di man y cu e gobiero di Schotte a wordo manda cas, a wordo tilda di a tene intencionalmente informacion scondi encuanto supuesto actonan di soborno y awor cu nan a wordo manda cas, nan kier saca venganza y haci beheit cu un caso posibelmente fabrica. Eynan ta unda cu esnan di MFK a bisa cu nan tabata pendiente pa cierto desaroyonan tuma lugar, pa asina nan por haya e pruebanan palpable y pa pueblo mes wak kico tabata e intencion tras di cortina pa baha e gobierno di Schotte y awor cu esaki a bira un realidad, nan por a bin pa dilanti y basha abao. Mientrastanto un hende cu tiki inteligencia, lo bisa cu ta nan palabra contra esun di gobernador y tur otro acusa y den corte hamas y nunca nan por gana. Ey ta unda cu awor mas y mas ta saliendo indicacion di rumornan cu ta core na Curaçao, cu Schotte ta riba nivel di Schaak masha halto mes den e asunto aki pasobra aparentemente lo tin un of mas grabacion scondi haci di e oferta di actonan di soborno?!!!. No ta conoci te con leu e informacion aki por cuadra cu realidad pero pregunta di oro ta, si ta di gobernador nan tin grabacion secreto haci of di tur hende envolvi y ki balor un grabacion asina lo por tin den corte mirando cu posiblemente un grabacion scondi haci di un reunion cu gobernador, riba su mes por of ta un acto castigable?! E asunto aki ta birando dia pa dia mas bruha y ta birando un berdadero Wespennest cu por bay sali Hulanda, Curacao, Aruba y Sint Maarten hopi caro si bin resulta cu ta un Bomboshi di berdad a tuma lugar na Curaçao contra tur sorto di regla di democracia berdadero. Nota di redaccion; e informacionnan aki ta circulando na Curaçao y for di Aruba ta dificil pa averigua y verifica si nan ta veridico si of no pero mirando e embergadura di e informacionnan aki, a dicidi pa trece nan den publicidad, pa mas liher posibel na Aruba y Curaçao autoridadnan competente duna claridad riba e asunto aki pa kita tur duda di e integridad di e instituto di gobernador. Mientras tin posibel duda riba e instituto di gobernador den Reino encuanto grabacionnan secreto di posibel actonan di soborno, esaki ta afecta democracia en general y integridad y funccion gubernamental di cualkier gabinete politico na mando na Aruba, Curaçao y Sint Maarten y Reino Hulandes den su totalidad. Palabra awor ta na esnan na Curaçao, cu ta na altura di kico a tuma lugar.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

NIUN REUNION CU HOMOLOGONAN DURANTE E CUMBRE DI NACIONNAN UNI



New York – E president Americnao Barack Obama e aña aki no tin plan pa tne reunionnan cu homologonan y demás lidernan durante e cumbre di Nacionnan Uni den New York. Esaki un vocero gubernamental Americano a enfatisa na e víspera di e debate den e Asamblea General di Naci9onnan Uni. Obama recientemente a delibera cu asina tanto dirigentenan den exterior, cu esaki ya no ta necesario, según e vocero. Aña pasa Obama tabatin den e macro di e cumbre di Nacionnan Uni seguramente 13 reunion cu lidernan for di exterior kendenan tambe tabata na e Cede di Nacionnan Uni. E debate ta cuminsa diamars. Esaki ta un encuentro na unda lidernan di 193 pais miembro por expresa nan opinión y conoce otro. E reunión ta ser domina pa e lucha na Siria, e conflicto tocante ambicion nuclear di Iran y e crisis den Mali Africano cu a ser podera pa un gran parti dor di extemistanan. E sesión ta cuminsa cu e discurso di e Serbio president di e Asamblea. Ex ministro di Relacion Exterior Vuk Jeremic. E presiodent di Brazil Dilma Roussef ta será e parti mainta como hefe di estado sigui pa su colega Americano Barack Obama. E ultimo aki lo papia tocante su preocupación actual di e mundo islámico encuanto e película anti-islam

MOLESTER DI E PROME TORMENTA OFICIAL



De Bilt – E prome herfst turbulento di e aña dialuna a percura pa un gran cantidad di molester. Especialmente a lo largo di e costa oeste tabatin bientonan fuerte. Den partinan di Nord Brabant, Zeelandia y Zuid Holland e bientonan fuerte a causa basante daño. Según Weeronline.nl y Buienradar.nl viento tabata supla dialuna varios ora sumamente duro a o largo di e costa y na final di e tardi e prome tormenta pa herfatr a bira un hecho oficial. KNMI dialuna ya caba a adverti pa un tormenta den e parti zuidwest y bienbtonan fuerte di 90 kilometer pa ora. E bientonan fuerte a bay acompaña pa tormentanan cu a pasa for di zuidwest over di e país. Den cuadro di esaki KNMI a duna e código di advertencia pa henter e país. Cerca Cuerpo Policial, Cuerpo di Bombero y demás servicionan di asistencia a drenta anuncionan di dañonan a causa di e tormenta, manera panchinan di dak cu a bula bay, matanan cu a cay y ramanan kibra. Un vocero di polis di Brabant a participa cu bombero a haya e yamada di notificación di daño a causa di e tormentea particularmente den West Brabant. For di entre otro Roosendaal y Etten-Leur mensahenan a drenta tocante matanan cu a cay riba caminda y automobilnan. Especialmente e trafico di trein tabatin hopi molester di e bientonan fuerte. Matanan cu a cay a blokea den parti atardi y anochi riba algún lugarnan e pista di e trein. Como resultado di esaki y entre otro razonnan ningun of poco trein no a core pa algún tempo alrededor di Eindhoven, Ede-Wageningen y na Bergen riba Zoom. E problemanan como resultado di e clima turbulento di herfst a pasa den transcurso di dialuan anochi, según gerente di e ferocaril Prorail a informa. E molestia di e viento fuerte cu e trafico a experimenta dialuna, a parse finalmente aceptabel.

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL TA SPERA MENOR CRECEMENTO PROGNOSTICO



Washington – E Fondo Monetario Internacional (FMI) e próximo luna ta reduci probablemente e crecemento prognostico pa e economía mundial. Esey e director di FMI Christine Lagarde a bisa dialuna ultimo. Nos ta sigui ocnta riba un recuperación gradual, pero e crecemento mundial lo ta probablemte un poco menos cu loke nos a spera na juli, e ehecutiva femenino di FMI a bisa. Den luna di juli FMI a reduci su pronostico pa crecemento económico den 2013 pa 3,9 por ciento, pero a mantene e expectativa di crecemento pa 2012 riba 3,5 por ciento. E factod i mas importante c uta presiona e economía mundial ta según Kagarde e inseguridad bou di e inversionistanan si politiconan den paisnan desaroya lo haci loke nan a priminti. Apart di e crisis di deuda den e zona euro el a referi tambe na e asina yama acantilado fiscal ma Estados Unidos como un risgo importante. E acantilado fiscal ta un grieto di e president di Reserva Federal Ben Bernanke. E ta referi cu esaki riba e probabilidad cu e recortenan significativo por tuma e economía Americnao den un dominio absoluto. Lagarde ta haci un yamamento atrobe na Europa pa tuma paso den e dirección di un unión bancario pa kibra e circulo vicioso entre banco y estadonan. El a bisa cu awor tambe tin prueba di undesaceleracion di crecemento den e economianan emergente y gran preocupación den paisnan pober encuanto e preisnan di alimento c u ta aumenta y e preisnan di productonan básico instabil.

FACEBOOK TA NENGA DI REVELA MENSAHENAN PRIVA

San Francisco – Dialuna Facebook a rechasa acusacionan cu e lo a demonstra algún mensahe priva bieu den un "timeline" publico di e red social. Preocupacionnan relaciona cu esaki a sosode después di un storia di e matutino Frances Metro y a extende atrabes di Twitter. Facebook a declara cu e "wall-posts" concerni data 2007, 2008 y 2009 semper tabata publico.



Volgens de SVB in Nederland zijn Arubanen buitenlanders en die krijgen geen AOW
"Arubianonan STRANHERO na Hulanda":
Bursalen krijgen pensioengat Geschreven door Persbureau Curaçao 24 september 2012

STA.CRUZ -- Bursalen die dit jaar met pensioen gaan, krijgen geen Nederlandse AOW uitgekeerd over de jaren dat ze in Nederland studeerden. Dat blijkt na een weigering van een Arubaanse kunstenaar, die 7 jaar in Nederland studeerde. Volgens de SVB in Nederland zijn Arubanen buitenlanders en die krijgen geen AOW als ze alleen maar in Nederland hebben gestudeerd. Mike Eman, de premier van Aruba, die nu in Nederland is, zal de zaak aankaarten bij de Nederlandse regering. Esaki ta un di e hopi pruebanan dentro di e "MATERIA di Nos Relacionan Humano" cu; nos relacionan den e Koninkrijk aki ta …….“TOTALMENTE DAÑA”……., e “sentimento ARUBIANO/ARUBAAN”, cual ta ………”DES-NACIONALIZA NOS TUR”……. den e Koninkrijk aki !!!! Nos niun ta den poder di un nacionalidad/ pasaporte Arubano, e “HECHO” aki dimes ta haci nos tur “STRANHERO” den e propio Koninkrijk aki !!!! “IMPOSIBLEMENTE” pues e dicho sentimento por duna Nos Yiunan di Tera Respeta na/di Aruba un …… “RECHTSPOSITIE”…….. niun caminda den e Koninkrijk aki !!!! Profundamente lanmentable ta cu NO ta falta mucho mas pa Nos ISLA tan Stima Aruba bira “INDEPENDIENTE” di Hulanda (Koninkrijk der Nederlanden) pa medio di e Status Aparte “GARANTIA DI INDEPENDENCIA” Acuerdo Estatal entre Politiek Oranjestad y Politiek Den Haag ancra den “punto 4 di e Conclusionan di e Combenio di e Conferencia di Mesa Rondo di maart 1983”, cual ta e “META” di e Status Aparte: “De Status Aparte is een OVERGANGSPERIODE naar de ONAFHANKELIJKHEID van het eiland Aruba, met een duur van 10 jaar, ingaande één januari 1986”!! E “GARANTIA DI INDEPENDENCIA” aki Nos Parlamento Respeta a “PROLONGA” pa Nos Pueblo Respeta dia 10-10-10, dia cu a “NACE un Koninkrijk der Nederlanden NOBO”!!!!Kiermen segun LOGICA, pa medio di e Status Aparte (Status cu ta haci nos tur STRANHERO den e Koninkrijk aki), Nos ISLA tan Stima “MESTER SALI” for di e Koninkrijk aki awor den futuro despues di e fecha historico 10-10-10, e relacionan cu Nos Pueblo di Aruba tin cu Hulanda mediante e cos cu yama “Status Aparte”, ta un relacion “STRICTAMTAMENTE TEMPORARIO”, Fase pues pa DEFINITIVAMENTE Nos Pueblo Respeta “ENTREGA” e nacionalidad Hulandes awor den futuro despues di dicho fecha historico !!!!Bo NO por “APARTA” bo mes den un o otro relacion, anto cu bista riba “FUTURO” bisa o pretende cu bo tin un “Relacion DURADERO”, sino un “Relacion TERMINAL” cu un o otro partner, segun LOGICA !!!!Cu tur respet, e nomber mes ta papia pa su mes: Status APARTE, bo ta “APARTA” bo mes den un o otro relacion NO, “NO PA KEDA”, sino segun LOGICA pa bo “SALI FOR DI DJE”!! NO tin absolutamente nada nada positivo den e “palabra/nomber APARTE” !!!!Bo ta “APARTA” bo mes den un o otro relacion pa bo por haci bo mes, “partner INFERIOR O SUPERIOR”, esta den nos caso; “Partner DES-IGUAL”, haci bo mes “STRAÑO-INFERIOR” pues, “DESNACIONALIZA” bo mes consciente o inconscientemente como ARUBIANO/ARUBAAN, prome cu bo “SALI for di un o otro relacion”, segun LOGICA !!!!Niun di Nos Yiunan di Tera Respeta a/ta NACE cu un cos cu yama Status APARTE den Reinado Hulandes, sino cu un nacionalidad Hulandes riba Nos ISLA tan stima Aruba, for di aña 1636, nacionalidad Hulandes cual e “Status APARTE tan profundamente tristo, ta e peor enemigo di dje” basa riba punto 4 ya splica !!!!Prohimonialmente,Augustin Chrismo Stamper (autodidactico, entre otro, Analista den e MATERIA di “Nos Bida Spiritual Cristian”, DICIPULO dentro di e “DON DI PAZ”, e “ESENCIA” di Cristo Jesus Su nacimento pafor di Shelo, aki na Tera, “DON DI PAZ” cual ta di Dios Creador mes, Mi Credo di Bida ta: Mi ta ADORA e “DON DI PAZ”, e “ESENCIA” di Cristo Jesus Su nacimento aki na Tera, “IGUAL CU MI TA ADORA DIOS CREADOR DI SHELO Y DI TERA, den tur siglo y siglonan”, 10, 25-12, educador den e “MATERIA di Nos Relacionan Humano den Reinado Hulandes”, onafhankelijke onderzoeker Koninkrijksrelaties, geestelijk vader van onze “JURIDISCHE IDENTITEIT, CARIBISCHE NEDERLANDERS” bedacht in september 1992 in dit RATIONELE -WELVARENDE -EUROPESE DEEL van het Koninkrijk der Nederlanden, onze RATIONELE identiteit, vooral onze “RECHTSPOSITIE” overal binnen dit Koninkrijk, identiteit voor “GELIJKE GEVALLEN GELIJKE BEHANDELING” naar de ESSENTIE van het moederartikel van de grondwet, artikel 1, identiteit conform de geografische ligging van ons geboorte-eiland en voornamelijk onze GEBOREN Nederlandse nationaliteit in ons Koninkrijk, wij allen zowel Europees als Caribische Nederlanders, beide onderdanen van het Koninkrijk der Nederlanden in bezit zijnde van één paspoort, dat van het Koninkrijk der Nederlanden, geen Nederlands want dat maakt vanzelfsprekend een einde aan het bestaan van ons Koninkrijk

Horoscopo 2012

Acuario: Al igual que ayer, la jornada se presenta ideal para que disfrutes de tus amigos, la vida social y el amor. Hoy el destino te permite fortalecer lazos con personas con las que compaginas especialmente, puedes asentar el futuro de una relación de pareja, emprender una nueva aventura sentimental, conocer a gente que será importante en tu futuro en el amor, o hacer nuevos amigos. Quizás te han invitado a una reunión familiar o social, o a una fiesta, y lo pasarás de maravilla. Si tienes pareja no dudes en hacer un viaje en su compañía, pues viviréis algo mágico y muy especial.

Piscis: Si tienes pareja hoy disfrutaréis de una jornada inolvidable, pues ambos os sentiréis muy felices por haberos encontrado y estar juntos, y expresaréis mutuamente el amor y el deseo que sentís el uno por el otro. Podéis alcanzar una mayor satisfacción con vuestra vida íntima y con la sexualidad, y eso servirá para fortalecer aún más los lazos que os unen. Si aún eres libre, hoy puedes enterarte que la persona a la que amas te corresponde en tus sentimientos, y no estaría de más concertar una cita para hoy o para otro día. Conocerás a gente que serán buenos amigos en el futuro

Aries: Hoy es el día perfecto para reorganizar tu vida sentimental y encauzarte por fin en la dirección correcta. La disposición de los demás es muy buena y no será difícil solucionar diferencias que en otras ocasiones parecen insuperables. Aclararás las cosas con otras personas para al menos estar en paz, aunque eso suponga alejarte de alguien. Hoy puedes reencontrarte con un amor del pasado, tomar decisiones importantes en pareja, o dar una nueva oportunidad a una relación que tenía problemas. Hoy sabrás rodearte de la gente que realmente te conviene y que te aporta algo de valor.

Tauro: Todo se presentará de la mejor manera para que hoy puedas dar un paso muy serio en alguna de las relaciones más importantes que hay en tu vida. Si tienes pareja procura pasar la jornada en su compañía. Servirá para fortalecer vuestra unión. Si aún eres libre hoy tienes que decidirte por una de entre las distintas oportunidades que seguro tienes y concertar una cita, y a la vez cerrar la puerta a los/as demás pretendientes. Hoy vas a poder disfrutar de los sentidos al máximo, y de una sexualidad muy gratificante, y entenderás que es mejor conservar y no arriesgar lo que ya tienes.

Géminis: El día de hoy supone la continuación al de ayer, así que aprovecha también esta jornada para socializarte y evolucionar en tus relaciones. Hoy tratarás con alguna persona que va a ser muy importante en tu destino, ya sea como pareja o porque te aportará algo esencial para alcanzar alguno de los objetivos más importantes que te propones. Tu relación con gente ligada a la administración de alguna manera, con personas bien situadas socialmente, o con extranjeros, puede ser especialmente favorable para ti hoy. Un pequeño viaje con tu pareja servirá para fortalecer lazos

Cáncer: Hoy vas a conocer a gente nueva que puede empezar a formar parte de tu día a día cotidiano para mucho tiempo. Pueden ser nuevos amigos, o familiares o conocidos de tu pareja, y te llevarás muy bien con todos ellos a poco que pongas de tu parte. Tu pareja puede proponerte hoy algún plan de futuro que para él o ella es muy importante, y que condicionará en gran medida vuestras vidas. En este caso tómate unos días para reflexionar antes de dar una respuesta concreta. Si tienes problemas en el amor o en la convivencia hoy las distancias se agrandan aún más.

Leo: La jornada de hoy sigue siendo tan afortunada como la de ayer, y no debes perder la ocasión de disfrutar de la vida y del amor. El destino te favorece especialmente para que tu vida sentimental evolucione deprisa, y para que tu campo de acción social aumente y se expanda. Si tienes pareja, hoy tomaréis una decisión importante juntos, o lo pasaréis de maravilla por ahí, y eso servirá para fortalecer aún más los lazos que os unen. Si aún eres libre, seguramente te ves ante más de una oportunidad de emprender un nuevo romance, y conviene que hoy te decidas en una sola dirección

Virgo: Hoy es el destino quien actúa y quien te guía, y deberías saber dejarte llevar, aunque para ello tengas que dejar de lado ciertas rutinas habituales que tienes. La vida te acercará hoy a aquellas personas con las que realmente puedes fortalecer lazos afectivos, y te ofrecerá la oportunidad de dar un paso importante hacia adelante en este sentido. Sentirás también la tendencia de seleccionar y desprenderte de un montón de diversos objetos que te sobran, y querrás donarlo a quien los necesite, y eso te hará sentir especialmente bien. A la par, alguien saldará una deuda que tiene contigo

Libra: Hoy puede que tomes una decisión muy importante para el futuro de alguna de tus asociaciones sobre las que se sustenta tu vida, ya sea en la pareja, en la convivencia, o por asuntos de trabajo. Es muy importante que te decantes por tus propias convicciones sin dejarte influir demasiado por lo que piensan los demás, sobre todo si están implicados en aquello sobre lo que tienes que decidir. Conversaciones, noticias o llamadas condicionan tu destino inmediato de alguna manera. La vida te acerca a la gente que te conviene y te aleja de aquellos otros que debes deja atrás.

Scorpio: Si has sido generoso/a con los demás estos días atrás, hoy sentirás como la vida te compensa y te corresponde a través de otras personas, pues es a ti a quien invitan hoy. Por otro lado, te das cuenta de que cada día que pasa eres más exigente con el amor, pero también puedes encontrarte hoy con una persona que sí estará a la altura de tu ideal, al menos a priori, pero que no te resultará nada fácil conquistar. Si ya tienes pareja hoy percibes intuitivamente si la relación tiene futuro o no, o si la persona con la que sales está a la \altura de lo que tú quieres vivir o no.

Sagitario: Hoy observas cómo el destino te favorece y te facilita hasta las pequeñas cosas. Te sientes más optimista que nunca y confías totalmente en la consecución de aquellos objetivos más elevados que tienes. Notas el calor, el aprecio y el apoyo de algunas personas cercanas a ti, y te alegras de tener tan buenos amigos. Si tienes pareja hoy se confía en un futuro excelente, quizás porque planificáis un viaje de placer, o simplemente porque a los dos os va todo de maravilla. Puedes empezar a quedar regularmente con la persona que te gusta, o reencontrarte con un amor del pasado

Capricornio: Hoy es un día de transición en el que conviene que descanses y recuperes fuerzas, pues se avecina una semana intensa, muy ocupada y algo estresante. Además, conviene que medites en profundidad sobre tus propias creencias, tus valores personales, y tu filosofía de vida, pues necesitas evolucionar en este aspecto. Si hoy sientes que algún plan se te viene abajo, o que algún objetivo se aleja de tu alcance, seguramente será por haberte basado en una forma de pensar y de funcionar que ya está caduca y que no te da ningún resultado en estos nuevos tiempos que corren

E di 39th International Billfish Tournament di Bucuti Yacht Club, a tuma luga den fin di simank caminda un total di 23 yate a participa, for di tanto Corsou, Venezuela, Merca y Aruba.

STA.CRUZ -- En total nan a logra di captura un total 30 sailfiesh riba dos dia di pesca cu a wordo laga liber despues di a wordo captura.

E torneo a keda organisa cu cooperacion di entre otro Balashi, B 55, Maki Fishing, Global Marine, Linden Aruba, Arugas, Marina Pirata, MNO Vervatr, P.E. Ponson Heavy Equipment y Playa Linda.

E resultadonan final ta como lo siguiente:

Na di 4 luga a keda e ekipo di Driftwood

Na di 3 luga a keda e ekipo di “Naira”

Na di 2 luga a keda e ekipo di “Iliza”

Na di 1 luga a keda e unico team di damas, esta “Teaser”.

Proximo aña lo tuma luga e di 40 torneo di Bucuti Yacht Club y pa celebra e ocasion special aki, lo bay tin un prome premio gordo di $20.000 pa





PAROKIA DI LA BIRGEN DI FATIMA TA INFORMA

Pastoor Szpila di Parokia y Comision Liturgico Plan Pastoral di La Birgen di Fatima na Dakota, ta desea di invita tur grupo mariano y gruponan di oracion y henter pueblo di Aruba pa un nobena na honor di La Birgen di Fatima, cual lo cuminsa riba diahuebs 4 di october pa 6 or di atardi, despues ta sigui cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7 or di anochi y despues di Misa lo tin exposicion di Santisimo Sacramento, cu excepcion diadomingo 7 di october.

Pa e motibo cu tin nobena durante 4 di october pa 13 di october lo no tin Santo Sacrificio di Misa mainta pa 8 or riba e diamars 9 di october.

Tambe ta desea di informa como diadomingo 7 di october lo tin e Celebracion Nacional na Kapel di Alto Vista, e nobena na honor di La Birgen di Fatima lo wordo teni pa 7 or y 15 di mainta y sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 8 or di mainta.

Tur dia lo tin un koor pa anima e Santo Sacrificio di Misa y gruponan di oracion di Parokia di Dakota, lo tuma na nan encargo di e oracionnan di nobena prome cu Santo Sacrificio di Misa.

Riba dia di su fiesta diasabra 13 di october lo tin un procesion, saliendo pa 6 or di atardi for riba e plenchi dilanti Misa pasa den cayanan di Dakota y termina bek na Misa sigui pa un Santo Sacrificio di Misa solem pa 7 or di anochi.

UN DIA GRANDI Y BENDICIONA PA ARUBA.
DIAHUEBS AWOR DIA 4 OKTOBER 2012.

Diahuebs awor dia 4 di Oktober, Aruba ta di fiesta unde cu nos ta bai celebra e di 14 anja di e aparicion di la Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador.
Dia 4 di Oktober na anja 1998, nos Senjor Hesu-Cristo a escohe Aruba y un Vidente pa trece Su mensahenan pa Aruba y pa mundo henter.
E Vidente cu nos Senjor Hesus a escohe, su nomber ta: Valerie Perez y e tempo ey e tabata biba na Modanza 11-A.
Den e temponan ey, e noticia tocante aparicion na Modanza a plama riba henter Aruba. Nos Senjor Hesus y Mama Maria a duna Nan titulo pa Aruba, cu ta Hesus nos Amigo y Salbador y Mama Maria ta, La Birgen di Gracia di Aruba. Tambe wordu lanta un grupo di oracion pa juda nos Vidente den su mision y e grupo jama: “The Voice of Jesus” (E boz di Hesus).
Despues di dos (2) anja na Modanza, nos Senjor Hesus nos Amigo y Salbador a escohe un tereno na Koyari na anja 2000, cu a bira un lugar santo, un lugar pa milageran, aparicionnan y pa peregrinonan.
Durante e anjanan cu a pasa a bini gruponan di Merca, di Venezuela, di Colombia, di St. Maarten, Corsow y di Bonaire. A bini hopi hendenan enfermo pa e aparicion di Mama Maria y hopi di nan a hanja sanacion.
Diahuebs awor dia 4 di oktober 2012 ta bai cumpli exactamente 14 anja di e aparicion di Hesus y di Mama Maria aki na Aruba. Tin mas cu 300 mensahenan di nos Senjor Hesus y di Mama Maria cu ta bisa, cu nos mester cambia nos bida, mester resa tur dia, bai Misa regularmente, confesa boso pikanan tur luna, tambe e mensahenan ta bisa di e tribulacionnan cu lo bai bini y cu e mundo lo bai pasa aden. Mensahenan ta bisa tambe di preparacion, tambe di purificacion di mundo cu tin di sosode, lo bai bini hopi templornan, hopi horcannan, lama lo subi tera y tambe lo bai bin hopi morto y hamber.
Tur luna e mensahenan ta wordu publika den medionan di comunicacion y via internet pa mundo henter (www.thevoiceof jesus.org)
Nos mester corda cu nos ta bibando den e tercer milenio y cu Dios lo no castiga e mundo sin un previo aviso, pa duna nos e oportunidad di cambia nos bida y cuminsa un bida nobo prome cu ta laat.
Durante e 14 anjanan, nos Vidente Valerie a cumpli cu tur loke nos Senjor Hesus y nos Mama Maria a pidi'e pa e haci.
Nos mester ta contento cu nos Senjor Hesus y Mama Maria, ta aparece aki na Aruba. Aruba lo bira un isla peregrino cu hendenan lo bini di tur parti di mundo.
Laga nos habri nos curason pa e Amor tan grandi di Dios.
P'esey laga nos tur bini hunto, diahuebs awor dia 4 di Oktober riba e tereno bendiciona na Koyari, pa nos celebra hunto e di 14 anja di aparicion, pa sigi gradici Dios cu a escohe nos isla chikito pa e milager grandi aki.



Directiva di Arubaanse Voetbal Bond tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

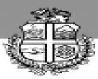
Sr. Francisco Dijkhoff

Mihor conoci como **"Fan"**

Na bida miembro di cuerpo di arbitro y ex-referee di FIFA Arubaanse Voetbal Bond

Directiva di AVB kier a desea su famía hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Fan sosega na Paz.





Anuncio

Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sr. Theodulio I. Kirindongo

Tata di nos colega Theo Kock.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Theo y demas famia cu e perdida di nan ser keri. Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Theodulio I. Kirindongo sosega na paz.

BelFin Complex. Camacuri 2. Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean.
Phone: 297-522-3346. Fax: 297-582-4580
Email: info@finance.gov.aw

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SEÑOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD . SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO, SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.

TA BENDE BUNITA CAS PA PRIJS REDUCI

Market Value di Afl. 1.120.000,00 Awor: Afl. 550.000,00 situa na San Fuego 48A, Sta. Cruz Ariba caminda di San Fuego pa bay Parke Arikok Prijs reduci cu un descuento di mas di 50% Cas tin 5 Kamber, 4 baño, Cushina nobo remodela, swimming pool y hopi mas. Tereno ta eigendom – cas ta construi pa 440 m2, tereno eigendom di 1400 m2 E cas aki ta completamente remodela Contact: ECRO REAL ESTATE - 739-0101 / 567-9696







